



MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE—OF  
**Montreal**

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

“LA GAZETTE MUNICIPALE”  
Bureau de Poste: 465 ou  
42 Place Jacques-Cartier, Montréal.  
— Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:  
“LA GAZETTE MUNICIPALE”  
Hôtel de Ville, . . . . . Montréal

— All communications relative to advertisements or subscription, should be addressed simply as follows:

“THE MUNICIPAL GAZETTE”  
Post Office Box: 465 or 42  
Jacques-Cartier Square, Montreal  
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:  
“THE MUNICIPAL GAZETTE”  
City Hall . . . . . Montreal.  
Telephone Main 4240.

Paraît le lundi matin  
Published every Monday morning  
Abonnements \$4 par an  
Subscriptions a year  
Payables d'avance  
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal  
Official organ of the Corporation of the City of Montreal  
CANADA

DELIBERATIONS

COMMISSION SPECIALE Re MISE EN VIGUEUR DU REGLEMENT No. 210.

SPECIAL COMMITTEE Re ENFORCEMENT OF BY-LAW No. 210.

Compte rendu de l'assemblée du 6 août 1912.

Report of meeting held on the 6th August 1912.

Sont présents: MM. les échevins Emard, président; Poissant, Ménard, Larivière, Prud'homme, Monahan, Clément, Stroud, Blumenthal, N. Lapointe et Létourneau.

Present: Ald. Emard, chairman; Poissant, Ménard, Larivière, Prud'homme, Monahan, Clément, Stroud, Blumenthal, N. Lapointe and Létourneau.

1.—Les minutes de la dernière séance sont lues et ratifiées.

1.—The minutes of the last meeting were read and confirmed.

2.—Sur proposition de M. l'échevin Larivière, il est Résolu: De demander aux avocats de la Cité de bien vouloir répondre aux questions suivantes:

2.—On motion of Ald. Larivière, it was Resolved: That the City Attorneys be requested to reply to the following questions:

10. Quelle est la durée de la franchise accordé à la Compagnie du chemin de fer du parc et de l'île de Montréal, par la ci-devant corporation de la paroisse de la Longue-Pointe, en vertu des règlements Nos. 88, 100 et 101 et du contrat ou des contrats intervenus entre ladite corporation et ladite Compagnie ?

10.—For how long has the franchise of the Park & Island Ry Company been granted by the former corporation of the parish of Longue Pointe, in virtue of by-laws Nos. 88, 100 and 101 and of the contract or contracts entered into between the said corporation and the said Company ?

20. Quand cette franchise expire-t-elle ?

20.—When will the franchise expire ?

30. Quelles seraient les mesures à adopter pour qu'à l'expiration de ladite franchise la Cité reprenne possession de ses rues et fasse enlever à ladite Compagnie ses rails, afin de remettre lesdites rues dans le même état qu'elles étaient avant l'octroi de ladite franchise ?

30.—What proceedings should the City take in order to retake possession of its streets at the expiry of said franchise and the rails of said Company removed, so as to restore the streets to their former state ?

Lesdits avocats de la Cité devant aussi être respectueusement priés de faire une étude complète de cette question afin de soumettre toute suggestion ou recommandation qui pourraient éclairer cette commission sur la position de la Cité et de la Compagnie relativement à cette franchise.

The City Attorneys to be also requested to thoroughly consider said question and to submit such suggestions or recommendations as may enlighten this Committee on the position of the City and said Company with regard to its franchise.

3.—Soumise et lue une lettre de M. Patrick Dubee, sec. de la Compagnie des tramways de Montréal, accusant réception d'une lettre transmise par M. J. Crépeau, assistant Greffier de la Cité, à M. E. A. Robert, président de ladite Compagnie des tramways et déclarant que ladite lettre sera soumise au bureau de direction de ladite Compagnie, à sa prochaine séance.

3.—Submitted and read a letter from Mr. Patrick Dubee secretary of the Montreal Tramways Company, acknowledging receipt of a letter transmitted by Mr. J. Crépeau, assistant City Clerk, to Mr. E. A. Robert, president of the said Tramways Company and stating that said letter will be laid before the Board of directors of the said Company at its next meeting.

Déposée aux archives.

Filed of record.

4.—La Commission procède alors à l'étude du rapport de l'ingénieur en chef de la Cité et de l'administrateur général de la Compagnie des Tramways, au sujet de la réduction du nombre des arrêts des tramways sur les différentes lignes dans la Cité.

4.—The Committee then proceeded to consider a report from the Chief City Engineer and the general manager of the Tramways Company, in connection with the reduction of car stops on the different lines operated in the City.

A ce sujet soumises et lues, les communications suivantes

In this connection, submitted and read the following communications:

(a) De M. l'échevin Morin, déclarant qu'il favorise le projet de limiter le nombre des arrêts de tramways.

(a) From Ald. Morin stating that he is in favor of limiting the number of car stops;

(b) De M. l'échevin Robinson, suggérant que les tramways arrêtent à la rue Mance et à la rue St-Urbain au

(b) From Ald. Robinson, suggesting that car stop at Mance and St. Urbain street, instead of Benoit street, and



lieu de la rue Benoit, et que les tramways, rue St-Laurent, arrêtent à la rue Vitré.

Résolu: De recommander que les tramways de la rue Ste-Catherine arrêtent à la rue St. Urbain.

(c) De M. l'échevin Boyd, suggérant que les tramways rue Ste-Catherine arrêtent à la rue Closse au lieu de la rue Chomedey.

Résolu: D'approuver cette suggestion.

(d) De M. A. Lavallée en faveur de la limitation des arrêts;

(e) De M. F. H. Norman, demandant que les tramways de la rue Ste-Catherine arrêtent à la rue Stanley;

(f) De MM. John Kennedy et Charles Groleau, s'opposant à la suppression de certains arrêts de tramways.

Il est alors,

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'approuver le projet de limitation des arrêts de tramways tel que suggéré par l'Ingénieur en Chef de la Cité et par le représentant de la Compagnie des Tramways avec les quelques changements faits par cette Commission, à la condition toutefois que les endroits où les tramways s'arrêteront seront indiqués clairement au public.

(MM. les échevins Larivière et Clément dissidents).

5.-M. l'éch. Emard, président de la Commission attire l'attention des membres sur les pouvoirs que la Compagnie a obtenu de la Législature de Québec en 1910 (1 Geo. V, chap. 71) de construire un chemin de fer souterrain dans la Cité et il demande si le moment n'est pas arrivé ou la construction de ce chemin de fer s'impose.

M. le président attire aussi l'attention des membres sur une résolution adoptée par le Conseil de Ville le 22 Avril 1912 ordonnant au Département en Loi de prendre des procédures contre la Compagnie des Tramways pour violation de son contrat et du règlement No. 210, tel qu'amendé, en ce qui concerne le temps fixé pour la circulation des tramways sur les différentes lignes dans la Cité,

Il est alors

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que les avocats de la Cité soient priés d'informer le Conseil pourquoi aucune procédure n'a été prise contre la compagnie à ce sujet.

Il est aussi

Résolu: De demander à l'Inspecteur de la Cité si les inspecteurs nommés pour voir si le service des tramways se fait régulièrement, si la compagnie se conforme à la résolution du Conseil du 18 décembre 1911, modifiant la clause 26 règlement No. 210, de façon à ce que ladite compagnie donne sur les différentes lignes un service plus fréquent.

Ajournement.

JULES CREPEAU,  
Asst. Greffier de la Cité.

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 7 août 1912, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Lachapelle, Dupuis et Godfrey.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef déclarant que pour le bon fonctionnement de l'usine de pompage du Bas niveau, au sujet de l'économie de la dépense de charbon, il serait nécessaire de faire l'installation de réchauffeurs de l'eau d'alimentation pour les chaudières "feed water heaters" au coût de \$4,000, tel que détaillé audit rapport, et recommandant de voter un crédit de \$2,400 pour cette fin, attendu qu'il y a déjà un crédit de \$2,200 de disponible pour la fourniture de pompes d'alimentation et de réchauffeurs de l'eau.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme de \$1,800 pour les fins ci-dessus.

2.—Le rapport sur les cas de fièvre typhoïde rapportés au Bureau durant la semaine finissant le 20 juillet est soumis et déposé aux archives.

that the tramways on St. Lawrence street, stop at Vitre Street.

Resolved: To recommend that the tramways on St. Catherine street stop at St. Urbain street.

(c) From Ald. Boyd suggesting that the tramways on St. Catherine street stop at Closse street instead of Chomedey street.

Resolved: To approve of this suggestion.

(d) From Mr. A. Lavallée in favor of limiting the number of stops.

(e) From Mr. F. H. Norman, asking that the tramways on St. Catherine street stop at Stanley street.

(f) From Messrs John Kennedy & Charles Groleau objecting to the suppression of car stops.

It was then

Resolved: That a report be made to Council recommending that the proposed limitation of car stops, as suggested by the Chief City Engineer and by the Tramways Company's representative together with certain changes made by said Company, be approved of, conditionally, however, that the tramway stops shall be clearly indicated to the public.

(Ald. Larivière and Clément dissenting).

5.—Ald. Emard, chairman of the Committee, drew the attention of the members to the fact that the Company had obtained from the Quebec Legislature in 1910 (1 Geo. V, chap. 71) the right to build an underground railway in the City and asked if this was not the proper time to construct the same.

The chairman drew also the Committees' attention to a resolution adopted by the City Council on the 22nd April 1912, ordering the Law Department to take proceedings against the Tramways Company for violating its contract and By-Law No. 210, as amended, with regard to the intervals fixed for the running of cars on the different lines of the City.

It was then,

Resolved: That a report be made to Council recommending that the City Attorneys be requested to inform Council for what reason no proceedings have been taken against the Company in this connection.

It was also

Resolved: To ask the City Surveyor if the inspectors supervise regularly the car service and if the Company complies with the resolution of Council of the 18th December 1911, modifying clause 26 of By-Law No. 210, so as to secure a better service on all the lines of the Company.

Adjourned.

JULES CREPEAU,  
Asst. City Clerk.

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 7th August 1912, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée and Messrs Lachapelle, Dupuis and Godfrey.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating that for the proper working of the Low Level Pumping Station, in order to save coal, it would be necessary to install feed water heaters at a cost of \$4,000 as mentioned in said report, and recommending that an appropriation of \$1,800 for said purpose, as there is already an available appropriation of \$2,200 for the supply of feed water heaters.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sum of \$1,800 be voted for the above purposes.

2.—The return of cases of typhoid fever reported to the Board during the week ending on the 20th July was submitted and filed or record.



3.—Soumis un rapport du Sous-chef du département des Incendies recommandant de faire droit à une demande de M. Aristide Bélair contracteur général du poste No. 14, pour une avance de \$10,000 sur le montant de son contrat.

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité avec autorisation de payer ladite avance.

Il est

4.—Résolu: Que l'Inspecteur des Bâtiments soit chargé de surveiller les travaux de la construction d'une clôture autour de l'Hôpital des Varioleux, pour laquelle le contrat a été accordé à la Page Wire Fence Company.

5.—Soumise une communication de M. S. A. Beaulne, offrant de faire une inspection complète du Pont Viau, à raison de \$50 par jour, ladite inspection, au dire de M. Beaulne, ne devant probablement pas durer plus de douze jours, au maximum quinze jours.

Résolu: De charger M. Beaulne de faire ladite inspection, aux termes de sa lettre en date du 19 juillet 1912.

6.—Soumis un télégramme de M. V. E. Mitchell au sujet des travaux à faire sur la rue Peel.

Déposé aux archives.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant que la vieille pompe Worthington Duplex No. 3 soit remplacée par une pompe turbine à vapeur de 12 millions, l'installation devant coûter \$31,000, ainsi qu'il appert audit rapport.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme de \$31,000 pour les fins ci-dessus mentionnées.

8.—Soumise une demande du Trésorier de la Cité pour autorisation de s'absenter jusqu'à mardi prochain, le 12.

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de MM. Mackay, Dandurand et Tremblay à l'effet de faire effacer la ligne homologuée sur le côté est de la rue St. Mathieu, au sud de la rue Dorchester.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant l'effacement de ladite ligne homologuée, nonobstant la recommandation contenue dans ledit rapport de l'Ingénieur en Chef.

10.—Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant la nomination de deux sténographes additionnelles dans ledit département.

A l'étude.

11.—Lue, une lettre de M. L. A. Taschereau, au sujet des ponts Viau et Lachapelle.

Résolu: D'ajourner la considération de cette lettre au premier Septembre et d'informer M. Taschereau que la conférence proposée ne pourra avoir lieu que dans le mois de septembre.

12.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef déclarant que pour satisfaire à la demande de M. R. H. Beaulieu pour la pose d'un service d'eau sur la rue Eadie, quartier St. Paul, il sera nécessaire de continuer la conduite principale sur ladite rue, de 180 pieds de tuyaux de 6" depuis la rue Galt.

Attendu que les travaux de la pose de ces tuyaux ne coûteront pas plus cher que le revenu qui en dérivera pour la Montreal Water & Power Co., il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ladite compagnie soit tenue de poser lesdits tuyaux, et que le Greffier de la Cité reçoive instructions de donner les ordres nécessaires à la Montreal Water & Power Co.

13.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant de payer un compte de \$25.40 à MM. J. O. Labrecque & Cie pour pelletage de 254 voyages de charbon.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

14.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant que des instructions soient données au Département en Loi de prendre les procédures nécessaires pour l'homologation de certaines rues mentionnées audit rapport, à travers les lots Nos. cad. 486 et 487 quartier Saint Denis.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

15.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une résolution du Conseil à l'effet de donner instructions aux Avocats de la Cité et à l'Ingénieur en Chef de prendre les mesures nécessaires pour faire respecter les engagements que la Compagnie du Chemin de fer du Terminal a pris en vertu de la clause 15 de son contrat relativement à

3.—Submitted a report from the sub-chief of the Fire department recommending that an advance of \$10,000 be made to Mr. Aristide Bélair, general contractor for No. 14 fire-station, on the amount of his contract.

Resolved: That said report be referred to the City Comptroller and Auditor with the authorization to pay said advance.

4.—Resolved: That the Building Inspector be appointed to survey the erection of a fence around the Small-Pox Hospital for which the contract was awarded to the Page Wire Fence Co.

5.—Submitted a communication from Mr. S. A. Beaulne, offering to make a complete inspection of Viau bridge, at the rate of \$50 per day, said inspection, according to Mr. Beaulne, not to last probably more than twelve days, at most fifteen days.

Resolved: That Mr. Beaulne be appointed to make said inspection, on the terms of his letter dated the 19th July 1912.

6.—Submitted a telegram from Mr. V. E. Mitchell in connection with works to be carried out on Peel street. Filed of record.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that the old Worthington Duplex pump No. 3 be replaced by a 12 million steam turbine pump, the installation of same to cost \$31,000 as stated in said report.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum of \$31,000 be voted for the above mentioned purposes.

8.—Submitted a letter from the City Treasurer asking for a leave of absence until Tuesday next, the 12th instant.

Resolved: To grant said authorization.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer on a letter from Messrs Mackay, Dandurand and Tremblay, asking that the homologated line on the east side of St. Mathew, street, south of Dorchester street, be erased.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said line be erased, notwithstanding the recommendation contained in the Chief Engineer's report.

10.—Submitted a report from the Law Department, recommending the appointment of two additional stenographers for said department.

Consideration deferred.

11.—Read a letter from Mr. L. A. Taschereau, agent the Viau and Lachapelle bridges.

Resolved: To defer consideration of said letter until the first of September and to inform Mr. Taschereau that the proposed conference cannot take place before the month of September.

12.—Submitted a report from the Chief Engineer stating that in order to grant Mr. Beaulieu's request for the laying of a water service in Eadie street, St. Paul ward, it will be necessary to extend with 6" inch pipe the water in said street to a distance of 180 feet.

Whereas the laying of said pipes will not cost more than the revenue which the Montreal water & Power Co., will derive therefrom, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said company be compelled to lay said pipes, and that the City Clerk be instructed to give the necessary orders to the Montreal Water & Power Co.

13.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that an account of \$25.40 be paid to Messrs J. O. Labrecque & Co., for the shovelling of 254 loads of coal.

Resolved: To authorize the payment of said account.

14.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that instructions be given to the Law Department to take the necessary proceedings for the homologation of certain streets mentioned in said report, across cad. lots Nos. 486 and 487, St. Denis ward.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

15.—Submitted a report from the Chief Engineer on a resolution of the Council whereby instructions were given to the City Attorneys and the Chief Engineer to take the necessary measures in order that the obligations which the Terminal Railway Company has assumed by clause 15 of its contract in connection with the operation of its electric



l'opération d'un chemin de fer électrique dans le territoire de Tétreauville.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur la résolution ci-dessus mentionnée.

16.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de M. H. Trudeau pour permis de transporter une maison du lot No. 20 rue Jacques Hertel, quartier Emard, recommandant que ladite permission soit accordée à la condition que ladite maison, une fois rendue sur le lot rue Victoria, sera lambrissée en brique ou en pierre et reposera sur des fondations en pierre ou en béton.

Résolu: D'informer M. Trudeau que le permis demandé lui soit accordé aux conditions ci-dessus mentionnées.

17.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de remettre à la Sicily Asphaltum Paving Co., les dépôts suivants faits en rapport avec les contrats pour le pavage des rues ci-après mentionnées, savoir:

Berri, de Viger à Lagauchetière, \$490.82.

Mountain, de Notre-Dame à G. T. R., \$208.44.

Youville, de St-François Xavier à St-Pierre, \$1,150.56.

LeRoyer, de St-Sulpice à St-Dizier, \$304.

St. André, de Sherbrooke à Ste-Catherine, \$403.07.

Résolu: D'autoriser la remise desdits dépôts.

18.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de MM. Ross & MacFarlane pour permis de construire un garage d'automobiles à l'épreuve du feu et à ouvrir dans ce garage une boutique de réparation d'automobiles, ainsi que pour permis de recevoir et emmagasiner de l'huile et de la gasoline, sur le lot Nos. 732 à 736 rue Dorchester Ouest, No. cad. 1564, quartier St. André.

Vu la déclaration de l'Inspecteur des Bâtiments, approuvée par l'Ingénieur en Chef qu'il a inspecté ledit lot ainsi que les plans et spécifications et qu'il a trouvé le tout conforme aux dispositions des règlements Nos. 260, 340 et 359, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que le permis demandé soit accordé, nonobstant les objections produites contre l'obtention de ce permis.

19.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité recommandant la nomination d'un nouvel employé dans le département des arrosages.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$225 soit votée pour payer le salaire d'un nouvel employé dans ledit département, pour la balance de l'année, à raison de \$600 par année.

20.—Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: D'autoriser le transfert du bail de M. Henri Dugas, pour l'étal lettre G, situé dans le marché St-Laurent, en faveur de M. Sam. Slapack, pourvu que le loyer soit porté de \$3.00 par semaine qu'il est actuellement à \$7.00 par semaine.

21.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 1er août 1912, à l'effet de référer au Bureau des Commissaires pour rapport, une communication du Comptoir Financier Franco-Canadien, concernant la construction d'un chemin de fer souterrain.

Résolu: De faire rapport au Coseil, recommandant d'ajourner l'étude de la question soumise jusqu'à ce que la Compagnie soit définitivement formée et organisée et qu'elle ait obtenu de qui de droit, les autorisations tant municipales que législatives dont elle parle dans sa lettre susdite.

22.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Evaluateurs déclarant qu'il a retiré du service de la préparation des listes des voteurs M. Ephrem Benoit et qu'il l'a nommé à l'essai, assistant de M. Marleau dans le service des entrées de transfert de propriétés et recommandant que ledit M. Benoit soit nommé permanentement à cette dernière position.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

23.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité sur une demande de la "Ottawa Insurance Company" pour un rabais sur la taxe spéciale qui lui est réclamée pour 1911.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

24.—Soumise une réquisition No. 12 du Surintendant des Impressions et de la Papeterie,

Approuvée.

25.—Soumis un rapport du greffier de la Cité, informant le Bureau qu'il a adjoint M. J. J. Barry à M. Gagnon

railway within the territory of Tétreauville, may be fulfilled.

Resolved: To refer said report to the Law Department for an opinion on the above mentioned resolution.

16.—Submitted a report from the Chief Engineer on an application from Mr. H. Trudeau, for permission to remove a house from lot No. 20, Jacques Hertel, Emard ward, recommending that said permission be granted provided said house, after it has been removed to the lot on Victoria street, shall be cased with brick or stone and shall rest on stone or concrete foundations.

Resolved: That Mr. Trudeau be informed that the permission asked for is granted on the above mentioned conditions.

17.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that the Sicily Asphaltum Paving Co., be refunded with the following deposits made in connection with contracts for the paving of the undermentioned streets, to wit:

Berri, from Viger to Lagauchetière, \$490.82.

Mountain, from Notre-Dame to G. T. R., \$208.44.

Youville, from St. François Xavier to St. Peter, \$1,150.56

Le Royer, from Sherbrooke to St. Dizier, \$304.

St. André, from Sherbrooke to St. Catherine, \$403.07.

Resolved: To authorize the refund of said deposits.

18.—Submitted a report from the Chief Engineer on a request made by Messrs Ross & MacFarlane for permission to erect a fire-proof automobile garage and to open in said garage an automobile repair shop, also for permission to receive and store oil and gasoline, on lot Nos 732 to 736, Dorchester street west, cad. No. 1564, St. Andrew ward.

In view of the statement made by the Building Inspector approved of by the Chief Engineer that he inspected said lot and examined plans and specifications and that he found the whole in accordance with the provisions of by-law Nos. 260, 340 and 359, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that the permission be granted, notwithstanding the objections made against the granting of said permission.

19.—Submitted a report from the City Treasurer recommending the appointment of a new employee in the arrears department.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$225 be voted to pay the salary of a new employee in said department, for the balance of the year, at the rate of \$600 per annum.

20.—On the recommendation of the Superintendent of Markets, it was

Resolved: To authorize the transfer of the lease of Mr. Henri Dugas for the stall bearing letter G., situated in St. Lawrence Market, to Sam. Slapack, provided the rent be raised from \$3.00 to \$7.00 per week.

21.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 1st August 1912 referring to the Board of Commissioners for a report, a communication from the "Comptoir Financier Franco-Canadien, concerning the construction of an underground railway.

Resolved: That a report be made to Council recommending that consideration of said question be deferred until the company has been finally formed and organized and has obtained from the proper authority, the municipal and legislative authorizations referred to in said letter.

22.—Submitted a report from the President of the Board of Assessors stating that he had withdrawn Mr. Ephrem Benoit from the service of the preparation of the voters' lists and appointed him, on trial, assistant to Mr. Marleau in the service of entries of transfers of properties and recommending that the said Mr. Benoit be appointed permanently to the latter position.

Resolved: To concur in said report.

23.—Submitted a report from the City Treasurer on an application from the Ottawa Insurance Company for a rebate on the special tax claimed for the year 1911.

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

24.—Submitted a requisition from the Superintendent of Printing and Stationery (No. 12).

Approved.

25.—Submitted a report from the City Clerk, informing



pour s'occuper de la rédaction de la Gazette Municipale et qu'il a chargé M. Rome, commis et clavigraphiste à la Gazette Municipale, de s'occuper de la préparation des extraits des procès-verbaux et du travail général de son bureau.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

26.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" Ville de Notre-Dame de Grâce, expropriation de l'avenue Western.

Résolu: Conformément à la recommandation du Département en Loi de faire rapport au Conseil, recommandant le paiement des indemnités suivantes aux personnes ci-après mentionnées, savoir:

Arthur Boisvert, \$3,000.

J. W. Smith, \$12.00.

Robert Ford, \$4,600.

Sur laquelle dernière somme seront payées les sommes suivantes:

J. M. M. Duff, \$50.00.

R. Linstead, \$25.00.

Demoiselle Idola St-Jean, \$700, avec intérêt, suivant documents annexés.

Dame E. Tucco, \$22.00.

Peter Butler, \$750.00.

Chas. Duncan, \$300.00.

Michael Grego, \$2,500.

V. J. Kennedy, \$170.

The Ross Realty Limited, \$46.20.

William McBride, \$3,000.

Israel Lafleur, cessionnaire de A. Laurin, \$1,250.

Le tout avec intérêt à 5% et les comptes des arbitres et tiers-arbitre suivants, savoir:

F. E. Donovan, arbitre, \$1,211.

John Findlay, arbitre, \$1,011.

P. M. Robertson, tiers-arbitre, \$1,126.

L. A. Bédard, secrétaire, \$817.50.

Compte de frais des avocats, tels que taxés par le Député-protonotaire, M. L. N. Desautels:

"Re" Boisvert, M<sup>rs</sup> Hickson & Campbell, avocats du propriétaire, \$368.05.

"Re" P. Butler, M<sup>rs</sup> Hickson & Campbell, avocats du propriétaire, \$287.

"Re" C. Duncan, M<sup>rs</sup> Hickson & Campbell, avocats du propriétaire, \$303.

"Re" William McBride, M<sup>rs</sup> Hickson & Campbell, avocats du Propriétaire, \$373.

"Re" M. Grego, M<sup>rs</sup> Hickson & Campbell, avocats du propriétaire, \$178.

"Re" R. Ford, M<sup>re</sup> A. H. Duff, avocat du propriétaire, \$403.

"Re" A. Laurin, M<sup>rs</sup> Léonard & Cie, avocats du propriétaire, \$318.

#### COMPTES DES EXPERTS:

Raymond Chartrand, \$170.

Geo. W. Parent, \$270.

Trefflé Charpentier, \$270.

Adjournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 8 août 1912, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Lachapelle, Godfrey et Dupuis.

1.—M. l'échevin L. A. Lapointe attire l'attention du Bureau sur la mauvaise condition du pavage en bois de la rue Bonsecours, entre Craig et St-Louis et recommande de faire faire un nouveau pavage.

M. Lapointe demande en outre de faire réparer le pavage de la rue Berri en face de la Station.

the Board that he had instructed Mr. J. J. Barry to assist Mr. Gagnon in editing the Municipal Gazette and that he had instructed Mr. Rome, clerk and typewriter at the Municipal Gazette, to attend to the preparation of extracts, minutes and general work of his department.

Resolved: To concur in said report.

26.—Submitted a report from the Law Department "re" town of Notre-Dame de Grâce, expropriation of Western avenue.

Resolved: In accordance with the recommendation of the Law department, that a report be made to Council recommending that the undermentioned persons be paid the following indemnities, to wit:

Arthur Boisvert, \$3,000.

J. W. Smith, \$12.00.

Robert Ford, \$4,600.

From which latter sum are to be paid the following sums:

J. M. M. Duff, \$50.00.

R. Linstead, \$25.00.

Miss Idola St. Jean, \$700, with interests, as per the documents annexed.

Mrs E. Tucco, \$22.00.

Peter Butler, \$750.00.

Chas. Duncan, \$300.00.

Michael Grego, \$2,500.

V. J. Kennedy, \$170.

The Ross Realty Limited, \$46.20.

William McBride, \$3,000.

Israel Lafleur, assignee for A. Laurin, \$1,250.

The whole with interests at 5% and the accounts of the following arbitrators and third arbitrator, to wit:

F. E. Donovan, arbitrator, \$1,211.

John Findlay, arbitrator, \$1,011.

P. M. Robertson, third-arbitrator, \$1,126.

L. A. Bédard, secretary, \$817.50.

Bills of costs of the attorneys, as taxed by the deputy-protonotary,

Mr. L. N. Desautels:

"Re" Boisvert, Messrs Hickson & Campbell, attorneys for the proprietor \$368.05.

"Re" P. Butler, Messrs Hickson & Campbell, attorneys for the proprietor, \$287.

"Re" C. Duncan, Messrs Hickson & Campbell, attorneys for the proprietor, \$303.

"Re" William McBride, Messrs Hickson & Campbell, attorneys for the proprietor, \$373.

"Re" M. Grego, Messrs Hickson & Campbell, attorneys for the proprietors, \$178.

"Re" R. Ford, Mr. A. H. Duff, attorney for the proprietor, \$403.

"Re" A. Laurin, Messrs Léonard & Co., attorneys for the proprietor, \$318.

#### ACCOUNTS OF EXPERTS:

Raymond Chartrand, \$170.

Geo. W. Parent, \$270.

Trefflé Charpentier, \$270.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 8th August 1912, a.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée, Messrs Lachapelle, Godfrey and Dupuis.

1.—Ald L. A. Lapointe drew the Boards' attention to the bad condition of the wooden pavement on Bonsecours street, between Craig and St. Louis streets, and asked that a new pavement be laid thereon.

Mr. Lapointe further asked that the paving of Berri street, opposite the station be repaired.



Résolu: De référer ces deux questions à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

2.—Il est

Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef de faire rapport sur la condition du pavage des rues Marianne et Chambord avant d'accepter les travaux.

3.—Soumise une communication de M. F. L. Wanklyn, de la Compagnie du Pacifique, demandant de faire homologuer les rues qui passent à travers la propriété de ladite Compagnie, dans le quartier St. Denis, au nord ouest de l'avenue Laurier, entre Papineau et Garnier.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport immédiat avec plan démontrant toutes les rues homologuées ou projetées, dans cette partie du quartier Saint-Denis et dans les alentours.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 8 août 1912, p.m.

Les mêmes présents.

1.—l'Honorable Sénateur Béique et M. le Recorder Weir sont présents au Bureau, au sujet de l'expropriation pour l'élargissement de la rue Saint-Vincent.

2.—M. Amos, architecte, est présent au Bureau au sujet des plans pour le poste de pompiers de la rue Drummond.

3.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 29 avril 1912, à l'effet de prier le Bureau des Commissaires de considérer la question de faire des améliorations au Bain Saint-Louis, pour en faire un bain d'été et d'hiver.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$12,000 aux fins de transformer le Bain Saint-Louis en bain d'été et d'hiver.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 9 août 1912, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Lachapelle, Dupuis et Godfrey.

1.—Il est

Résolu: De demander au Directeur de la Gazette Municipale de faire rapport, savoir: où il en est rendu avec le travail de l'index de la Gazette Municipale.

2.—Vu l'absence de l'Avocat consultant de la Cité et vu les doutes soulevés sur la validité du règlement des Autobus ainsi que de certains articles du projet de contrat entre la Ville et la Compagnie Canadienne d'Autobus, Limitée, qu'il soit

Résolu: Que les questions suivantes soient soumises à Messrs Aimé Geoffrion et Gustave Lamothe, avec prière de donner leur opinion au Bureau, aujourd'hui même, si possible.

10. Le règlement No. 452 est-il légal? Sinon, quelles modifications faudrait-il lui apporter pour le rendre légal?

20. Quelle est la nature et la durée de la franchise accordée par le projet de contrat avec la Compagnie d'Autobus Limitée?

30. Est-ce que la Ville a le pouvoir, d'après sa charte, d'accorder une telle franchise?

40. Est-ce que telle franchise doit nécessairement être accordée par règlement, ou si elle peut aussi l'être par contrat approuvé par le Bureau des Commissaires et par le Conseil?

50. Si la Ville fait un contrat à la suite d'un règlement accordant une franchise, est-ce que les termes, clauses et conditions de ce contrat peuvent différer de ceux du règlement?

Resolved: That said request be referred to the Chief Engineer for report.

2.—It was

Resolved: That the Chief Engineer be asked to report on the condition of the paving of Marie-Anne and Chambord streets, before said work be accepted.

3.—Submitted a letter from Mr. F. L. Wanklyn, of the Pacific Company, asking that the streets running through the Company's property in St. Denis ward, north-west of Laurier avenue, between Papineau and Garnier streets, be homologated.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for an immediate report with a plan showing all the homologated or projected streets, in that part of St. Denis ward and vicinity.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 8th August 1912 p.m.

Present: The same members as above.

1.—Honorable Senator Béique and Recorder Weir appeared before the Board and the expropriation for the widening of St-Vincent street.

2.—Mr. Amos, architect, appeared before the Board in connection with the plans of the Fire Station, to be erected on Drummond street.

3.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 29th April 1912, requesting the Board of Commissioners to consider the question of improving St. Louis Bath in order that the same be used in summer and winter.

Resolved: That a report be made to Council recommending the granting of the sum of \$12,000 for that purpose.

Resolved: That a report be made to Council recommending.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 9th August 1912, a.m.

His Worship the Mayor, L. A. Lavallée, Messrs Lachapelle, Dupuis and Godfrey.

1.—It was

Resolved: To ask the Editor of the Municipal Gazette to inform the Board as to what progress has been made in connection with the preparation of the Index of the Municipal Gazette.

2.—Owing to the absence of the City's consulting Attorney and owing to doubts existing as to the validity of the Autobus by-law as well as of certain clauses of the draft of contract between the City and La Compagnie Canadienne d'Autobus, Limitée.

Be it

Resolved: That the following questions be submitted to Messrs A. Geoffrion and Gustave Lamothe with a request to submit their opinion to the Board, not later than to-day, if possible.

10. Is by-law No. 452 legal? If not, what changes should be made to the same to make it legal?

20. What is the nature of the franchise granted by the draft of contract with The Canadian Autobus Coy., Ltd., and for how long is the same granted?

30. Has the City the right, according to its charter, to grant such a franchise?

40. Must there necessarily be a by-law enacted for granting such a franchise, or can it be granted by contract approved by the Board of Commissioners and the Council?

50. Should the City enter into a contract following the adoption of a by-law granting said franchise, may the terms, clauses and conditions of said contract differ from those of said by-law?



60. La Commission des Services d'Utilité Publique de Québec aurait-elle juridiction pour décider des matières contenues aux clauses 11, 20, 22 et 23 du projet de contrat ci-dessus ?

70. La Cité de Montréal, d'après sa charte peut-elle devenir actionnaire dans la Compagnie Canadienne d'Autobus Limitée, en recevant de cette Compagnie des actions payées comme considération de la franchise qu'elle lui accorde ?

80. La clause 18 du projet de contrat est-elle légale et valide ?

90. Y a-t-il dans la charte de la Cité, dans la charte de la Compagnie ou dans la loi, quelque chose autorisant la Compagnie à conférer à la Ville le droit de se faire représenter dans son Bureau de direction, tel que stipulé en la clause 19 du projet de contrat, prenant comme admis que dans ce projet les termes "Conseil d'Administration" veulent dire "bureau de direction" ?

3.-Lue une lettre de l'avocat de la Cité au sujet de la question du Bureau légal de la Cité et de la nomination de l'avocat en Chef.

Résolu: D'informer l'avocat de la Cité que cette question est sous considération et que le Bureau l'autorise à prendre ses vacances quand il le jugera à propos.

4.-Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef déclarant que l'égout de l'Avenue Madison, de Sherbrooke en allant vers le nord, devra avoir une longueur de 950 pieds au lieu de 750 tel que prévu, et que le crédit voté pour la construction dudit égout sera suffisant pour les 200 pieds additionnels.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

5.-Soumise une lettre des propriétaires du Parc Lafontaine, demandant la nomination d'un expert pour faire un examen de la valeur des terrains.

Avant de prendre une décision sur l'opportunité de procéder à l'expropriation des terrains requis pour l'agrandissement du Parc LaFontaine, à l'amiable ou forcée, le Bureau décide de charger M. J. E. Perras de lui fournir les renseignements nécessaires sur l'évaluation de ces propriétés.

6.-Sur la recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser l'achat des articles suivants:

Un malaxeur de béton de 1-2 verge cube de capacité mû par la vapeur, complet de M. F. H. Hopkins, \$1,400;

6 voitures pour répandre le béton, de la Cie Mussens Limited, au prix de \$122.85 chacune;

4 wagons à soupape pour asphalte de la Cie Mussens, Limited, au prix de \$135 chacun.

7.-Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur, transmettant un état démontrant que le Département des Incendies a actuellement dépensé son crédit pour l'administration générale.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies pour rapport immédiat.

8.-Sur recommandation du Trésorier de la Cité, il est

Résolu: Que MM. J. N. Lebel, J. O. Bigaouette et L. P. Boisvert, employés surnuméraires, soient nommés permanents à un salaire de \$700 par année, à partir du premier de ce mois, en remplacement de MM. Gendron et Larivière, promu et Dumphy, décédé.

9.-Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, au sujet de la demande de M. T. Jobin, de lancer des ballons au Parc Lafontaine.

Résolu: Que le Bureau n'a pas d'objection à accorder cette permission à M. Jobin, pourvu qu'il accepte pour leur lancement les endroits que le Surintendant des Parcs lui indiquera.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 9 août 1912, p.m.

Les mêmes présents.

Soumise une lettre de la Metropolitan Life Insurance Company, offrant d'acheter de la ville à raison de \$0.35

60. Would the Quebec Public Utilities Commission have jurisdiction to decide upon the matters contained in clauses 11, 20, 22 and 23 of the above proposed contract?

70. Can the City of Montreal, according to its charter, become a shareholder in the Canadian Autobus Coy. Ltd., by accepting from said Company, paid-up shares in return for said franchise?

80. Is clause 18 of the proposed contract legal and valid?

90. Is there in the City's charter, in the Company's charter or in the law any provision authorizing said Company to confer upon the City the right to be represented in the Company's Board of Directors, as stipulated in clause 19 of the proposed contract, assuming that the terms "Board of management" mean "Board of Directors" in the said proposed contract?

3.-Submitted a letter from the City Attorney concerning the City's law department and the appointment of a Chief City Attorney.

Resolved: To inform the City Attorney that this question is under consideration and that the Board authorizes him to take his holidays when he may deem it advisable

4.-Submitted a report from the Chief City Engineer, stating that the sewer on Madison Avenue, from Sherbrooke northward shall have a length of 950 feet instead of 750, as provided, and that the amount voted for the construction of said sewer will be sufficient for the two hundred (200) additional feet.

Resolved: To approve of said report.

5.-Submitted a letter from the proprietors of La Fontaine Park, asking that an expert be appointed to report on the value of the lots of land.

Before taking a decision on the advisability of acquiring the properties required for the enlargement of LaFontaine Park, by mutual agreement or by expropriation, the Board resolved to request Mr. J. E. Perras to furnish to them all the necessary information on the valuation of said property.

6.-Upon the Purchasing and Sales Agents' recommendation it was

Resolved: That the purchase of the following articles be authorized:

A concrete crusher of half cubic yard capacity, operated by steam, complete, from Mr. F. H. Hopkins, \$1,400;

Six vehicles for spreading concrete, from the Mussens Co'y., Limited, at the price of \$122.85 each.

Four underdump waggons for asphalt, from the Mussens Co'y Limited at the price of \$135 each;

7.-Submitted a report from the City comptroller and auditor, transmitting a statement showing that the Fire Department has exhausted its appropriation for general administration.

Resolved: That the same be referred to the Chief of the Fire Department for an immediate report.

8.-On the recommendation of the City Treasurer, it was

Resolved: That Messrs J. N. Lebel, J. O. Bigaouette and L. P. Boisvert, supernumary employes, be appointed permanently at a salary of \$700 per annum from the first of this month, to replace Messrs Gendron and Larivière, promoted and Dumphy deceased.

9.-Submitted a report from the Superintendent of Parks, anent the application from Mr. T. Jobin, for permission to fly balloons at the LaFontaine Park.

Resolved: That this Board has no objection to same, provided Mr. Jobin agrees to fly said balloons from the points indicated to him by the Superintendent of Parks.

Ajourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 9th August 1912, p.m.

Present: The same members as above.

Submitted a letter from the Metropolitan Life Insurance Company, offering to purchase from the City, at the rate



du pied la lisière de terrain sur le lot 285 du cad. 171 rue Draper dans Notre-Dame de Grâces;

Résolu: D'informer ladite Compagnie que le Bureau sera prêt à recommander la vente dudit terrain à raison de 50c du pied, le tout sujet aux règlements, servitude, etc.

Soumis un rapport du Chef du Département des maladies Contagieuses recommandant la nomination d'un employé pour visiter les canaux, drainages, etc., dans les maisons infectées.

Résolu: Que M. Patenaude soit nommé à ladite position au salaire de \$625 par année.

Soumise une lettre de M. Emile Beauchamp, au sujet de dommages causés à la propriété de M. L. E. Beauchamp, sur la rue St-André.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport sur la question soulevée dans ladite lettre.

Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De faire les nominations suivantes: M. Hector Cadieux, pour prendre la direction d'un nouveau département sous la direction personnelle de l'Ingénieur en Chef pour l'établissement d'un plan général des Travaux Publics (Voirie, Eau, Egouts, etc.) à un salaire sur le pied de \$2,000, à compter du 8 août; MM. A. Sullivan et G. B. St-Pierre, du département de la Voirie et J. Avila Gravel pour être adjoints audit Hector Cadieux, M. Sullivan à son salaire actuel et MM. St-Pierre et Gravel à un salaire sur le pied de \$900 par année; M. N. Labrecque comme aide supplémentaire au département des arpentages à un salaire sur le pied de \$900 par année et il est, en outre,

Résolu: D'approuver le principe de la nomination d'une sténographe dactylographe dans le département des pavages, au salaire de \$550 et de nommer Monsieur Honoré Girouard pour remplacer M. Sullivan, du département de la Voirie, à un salaire sur le pied de \$900 et M. Charles-Ernest Gosselin pour remplacer M. St-Pierre, dans le département des pavages, à un salaire sur le pied de \$900 par année; les salaires ci-dessus devant être pris à même la balance disponible du crédit de \$10,000 voté pour engagement de nouveau personnel.

Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose d'une conduite d'eau de 8" sur la rue More, sur une longueur de 215 pieds et renouveler ainsi la conduite actuelle de 4" sur une longueur de 150 pieds avec soupape, borne-fontaine, etc., au coût approximatif de \$930, à être pris à même le montant voté pour la pose de la conduite principale.

Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité "re" Tunnel de l'Avenue du Parc.

Résolu: De référer à M. Butler pour conférence avec M. Archambault, en vue de faire un rapport final au Bureau.

Le rapport sur les cas de maladies contagieuses déclarées pendant la semaine finissant le 3 août, est soumis et déposé aux archives.

Soumis, un rapport du sous-greffier de la Cité, informant le Bureau que le bail entre la Cité et la Cie de Chemin de Fer incliné a été signé par les intéressés, recommandant que les inspections prévues dans ledit bail soient faites.

Résolu: De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de voir à faire faire lesdites inspections.

Soumis un rapport du Sous-chef du Département des incendies, déclarant que le pompier J. Rainville du poste No. 36 et le chauffeur Ernest L. Simpson du poste No. 20 ont démissionné de leur fonction.

Déposé aux archives.

Soumis un rapport du Sous-Chef du Département des Incendies, déclarant qu'il a placé en service les pompiers suivants: Messrs Arthur Frappier, poste No 4; Hormisdas Chartrand poste No 22; Geo. Généreux, poste No. 8.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

Soumis un rapport de l'assistant surintendant de police transmettant la "check pay list" dudit département pour la période du 16 au 31 juillet et recommandant de l'approuver.

Résolu: En conséquence.

Le rapport sur les cas de fièvres typhoïde rapporté durant la semaine finissant le 27 juillet est soumis et déposé aux archives.

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant copie d'une lettre qu'il a adressée à M. Todd, architecte en charge des Travaux du Champ de Mars.

of \$0.35 per foot, a strip of land on cad. lot No. 285, No. 171 Draper street in Notre Dame de Grâces.

Resolved: To inform the said Company that this Board is ready to recommend the sale of the said lot, at the rate of \$0.50 per foot, the whole subject to by-laws, servitude, etc.

Submitted a report from the Chief of the Contagious diseases department, recommending the appointment of an employe to visit drains, sewers, etc., in infected houses.

Resolved: That Mr. Patenaude be appointed to said position at a salary of \$625 per annum.

Submitted a letter from Mr. Emile Beauchamp "re" damages caused to Mr. L. E. Beauchamp's property on St. André street.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report.

On recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the following appointments be made: Mr. Hector Cadieux to take charge of a new department under the personal direction of the Chief Engineer for the preparation of a general plan of Public Works (Roads, water, sewers, etc.) at a salary of \$2,000 per annum from the 8th of August; Messrs A. Sullivan and G. B. St. Pierre of the Road Department and J. Avila Gravel to be appointed as assistants to the said Hector Cadieux, Mr. Sullivan at his present salary and Messrs St. Pierre and Gravel at a salary of \$900 per year; Mr. H. Labrecque to be appointed assistant in the surveys department, at a salary of \$900 per annum and it was moreover

Resolved: That the principle of appointing a stenographer and typewriter in the paving department at a salary of \$550 per annum be approved of and to appoint Mr. Honoré Girouard to replace Mr. Sullivan of the Road Dept. at a salary of \$900, and Mr. Chas. Ernest Gosselin to replace Mr. St. Pierre, in the paving department at a salary of \$900 per annum; the above salaries to be paid out of the available balance on the appropriation of \$10,000 voted for the engagement of new employes.

On recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the laying of an 8" water main in Moore street over a distance of 215 feet be approved of, the present 14" main be replaced at over a distance of 150 feet with valve, hydrants, etc., at an approximate cost of \$930 to be charged against the appropriation voted for the laying for mains.

Submitted a report from the City Attorney "re" Park Avenue tunnel.

Resolved: That it be referred to Mr. Butler, with instructions to confer with Mr. Archambault with a view of making a final report to the Board.

A return of cases of contagious diseases reported during the week ending on the 3rd August was submitted and filed of record.

Submitted a report from the Assistant City Clerk, informing the Board that the lease between the City and the Incline Railway Coy had been signed by the interested parties and recommending that the inspections provided for in said lease be made.

Resolved: That the Chief Engineer be instructed to have the said inspections made.

Submitted a report from the Deputy Chief of the Fire department stating that fireman J. Rainville of No. 36 station and that stoker Ernest L. Simpson of No. 20, have resigned.

Filed of record.

Submitted a report from the Deputy Chief of the Fire Department stating that he has engaged the following firemen:

Messrs Arthur Frappier, No. 4 station; Hormisdas Chartrand, No. 28 station and Geo. Généreux No. 8 station.

Resolved: That said report be adopted.

Submitted a report from the assistant-superintendent of Police, transmitting the "check pay list" of said department for the fortnight on the 31st July and recommending that the same be approved of.

Resolved: Accordingly.

A return of cases of typhoid fever reported during the week ending on the 27th July was submitted and filed of record.

Submitted a report from the Chief Engineer, transmit-



Résolu: D'approuver ledit rapport et d'informer l'Ingénieur en Chef que M. Bastien a été nommé pour voir à la surveillance des travaux de l'annexe de l'Hôtel-de-Ville et du Champ de Mars.

Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef il est

Résolu: D'autoriser la pose d'une conduite d'eau de 8 pouces dans la rue Saint-André au Nord de St-Rosaire, sur une distance de 330', au coût de \$725 à être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'approuver la pose des conduites d'eau suivantes: rue Berri, de la rue Crémazie jusqu'au sud de la 32e rue, 3600 pieds de tuyau de 8" avec service, 3 bornes fontaines, etc., au coût de \$10,650; rue Pasteur, au nord de la rue Lafayette, 125' de tuyau de 8" au coût de \$325; les montants ci-dessus devant être pris à même le crédit voté pour la pose de conduites principales.

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant ne pouvoir recommander de faire droit à la demande de M. H. D. Léger pour permis d'ouvrir une cour à bois.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de M. F. H. Norman pour permis d'ouvrir une place d'amusements appelé "The Airdome" sur le square Phillips.

Résolu: Attendu qu'un permis a déjà été accordé audit M. Norman, pour opérer un pavillon de danse, que le Bureau ne peut recommander d'accorder le permis demandé, nonobstant la recommandation de l'Ingénieur en Chef.

Soumis un rapport de l'assistant surintendant de police au sujet d'une requête des citoyens du quartier Hochelaga concernant le bruit causé par les sifflets des locomotives de la Cie du Chemin de Fer Canadien Nord.

Résolu: De référer au Département en Loi pour opinion

Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant la pose de 1000 pieds de tuyau de 8" au coût de \$3,000, sur la 2e avenue, dans la municipalité de Ville St-Pierre.

Après avoir pris considération la résolution du Conseil de Ville de St-Pierre, demandant la pose dudit tuyau, et garantissant le montant de 7% du coût des travaux, il est

Résolu: D'autoriser la pose dudit tuyau, le montant ci-dessus devant être pris sur le crédit voté pour pose de conduites principales.

Après considération de certains rapports des Chefs de départements, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil comme suit:

10. A l'effet de voter une somme de \$500 pour certains travaux à la jetée St-Gabriel;
20. A l'effet d'accorder une police acquittée de \$1,000 à l'ex-pompier J. R. Paré;
30. A l'effet d'incorporer le Comité de Développement des Relations Economiques Canado-Françaises.
40. A l'effet de permettre à M. A. Lapointe d'ouvrir une cour à bois, charbon, etc., sur le lot No. cad. 3930, subd. 192, quartier Emard, rue de Villiers;
50. A l'effet de voter un crédit de \$69.75 pour couvrir le coût du déplacement d'une borne-fontaine, à la suite de l'élargissement de la rue St-Louis, quartier Emard;
60. A l'effet de permettre à M. Noé Carrière d'ouvrir une cour à bois, charbon, etc., sur le lot No. cad. 3930 subd. 128-9-10, quartier Emard, rue DeCourcelles;
70. A l'effet de permettre à la Société Française de Spécialités Alimentaires, d'installer une chaudière à vapeur et des moteurs de la force totale de 50 c. v., sur le lot No. cad. partie 3399, subd. 219-11-12-12-14 quartier St-Gabriel, rue Reading;
80. A l'effet d'approuver les plans pour la construction d'une pesée, un bureau, et une écurie de 6 places sur les lots Nos. cadastraux 80 sous-subd. 1 et 2; 139 sous-subd. 3, 3 et 4; 140 sous-subd. 2, 3, 4 et 5; 141, 142, 143, 144, 145, quartier Bordeaux, rue Bourdages;
90. A l'effet de permettre à MM. B. T. Coughlin Co., Ltd., d'ériger un moteur électrique de 50 c. v. sur le lot No. cad. 30 sub. 110-117a quartier Hochelaga, rue Darling;
100. A l'effet de permettre à MM. Cornellier & Joly d'ouvrir une cour à bois, charbon, etc., sur les lots Nos. cad. 3 subd. partie 47 et partie 48 et 7 sub. 125, 126 partie 143, 144, 145, 146, 147 et partie 148 quartier DeLorimier, rue Chapleau;

ting copy of a letter which he sent to Mr. Todd, architect in charge of the Champ de Mars works.

Resolved: To approve said report and to inform the Chief Engineer that Mr. Bastien has been appointed to supervise the works in connection with the City Hall annex and on the Champ de Mars.

On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That a 8" main be authorized in St. André street, north of St. Rosaire, on a distance of 330' at a cost of \$725 to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

On recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the laying of the following water mains he approved of; on Berri street, from Crémazie street to the south of 32nd street, 3600 feet of 8" main pipes with service, connected with three hydrants, etc., at the cost of \$10,650, on Pasteur street north of Lafayette street, 125 feet of an 8" pipe at the cost of \$325; the above amounts to be charged against the appropriation voted for the laying mains.

Submitted a report from the Chief Engineer stating that he cannot recommend the granting of a permit to open a wood yard to Mr. N. D. Léger.

Resolved: That said report be approved of.

Submitted a report from the Chief Engineer on the application of Mr. F. H. Norman for permission to open a proposed "Air Dome" on Phillips Square.

Resolved: Whereas a permit has already been granted to the said Mr. Norman to operate a dancing pavillon, the Board cannot recommend the granting of said permit, notwithstanding the Chief Engineer's recommendation.

Submitted a report from the assistant superintendent of police "re" petition from citizens of Hochelaga ward against the noise caused by the whistles of locomotives of the Canadian Northern Railway Co'y.

Resolved: That the same be referred to the Law Department for their opinion.

Submitted a report from the Chief Engineer, recommending the laying of 1000 feet of 8" pipe at the cost of \$3,000 on 2nd avenue, in the municipality of the Town of St. Pierre.

After having considered the resolution of the Council of the Town of St. Pierre, asking that said pipe be laid, and guaranteeing 7% of the cost of said works, it was

Resolved: That the laying of said pipe be authorized, the above amount to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

After considering certain reports of the heads of departments, it was

Resolved: That reports be made to Council as follows:

10. To vote the sum of 500 for certain works to be done on the St-Gabriel dyke;
20. To grant a paid-up policy of \$1,000 to ex-fireman J. S. Paré;
30. To incorporate "Le Comité de Développement des Relations Economiques Canado Francaises."
40. To allow Mr. A. Lapointe to open a wood, coal yard, etc., on cadastral lot No. 3930, subd. Emard Ward, de Villiers street;
50. To vote an appropriation of \$69.75 to cover the cost of removing a hydrant, owing to the widening of St. Louis street, Emard ward;
60. To allow Mr. Noé Carrière to open a wood, coal yard, etc., on cadastral lot No. 3930, subd. 128-9-10, de Courcelles street, Emard ward;
70. To allow "La Société Française de Spécialité Alimentaires" to erect a steam boiler and motors of a total capacity of 50 h. p. on cadastral lot No. part 3399 subd. 210-11-12-12-14, Reading street, St-Gabriel ward.
80. To approve of the plans for the construction of a weigh-house and office and a 6 stalls stable, on cad. Nos 80, sub-subdivision 1 and 2; 139 sub-subdivision 3, 3 and 4; 140, sub-subdivision 2, 3, 4 and 5; 141, 142, 143, 144, 145, Bourdages street, Bordeaux ward.
90. To allow Messrs B. J. Coughlin & Co., Ltd., to erect a 50 h.p. electric motor on cadastral lot No. 30 sub. 110-117a Darling street, Hochelaga ward;
100. To allow Messrs Cornellier & Joly to open a coal, wood yard, etc., on cadastral lots Nos. 4, subd. part 47 and part 48 and 7 subd. 125, 126 part 143, 144, 145, 146, 147 and part 148, Chapleau street in de Lorimier ward.



110. A l'effet de transmettre un rapport de l'ingénieur en Chef au sujet des réparations au macadam du square Papineau et des rues DeMontigny, Ste-Rose et Logan;

120. A l'effet de transmettre au Conseil un rapport de de l'ingénieur en Chef au sujet des réparations au macadam des rues Cartier, Panet et Dumont;

130. A l'effet de voter une somme de \$520 pour faire paver en blocs de scories, les entrées au poste de pompiers de la rue de Courcelles, au coin de la rue Notre-Dame ainsi que le trottoir en face desdites entrées;

140. A l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$2,500 pour couvrir le coût du nivellement et macadamisation des rues St-Hubert, Carrières et Lamoricière, depuis la traverse à niveau du Pacifique jusqu'à la rue St-Denis;

150. A l'effet de voter une somme de \$40,000 payable \$20,000 par la Cité et \$14,000 par les propriétaires intéressés pour compléter le montant nécessaire pour la construction de l'évacu collecteur du quartier Longue-Pointe;

160. A l'effet de voter une somme de \$2,577.95 payable par les propriétaires pour compléter le montant nécessaire pour le pavage en asphalte de la rue Cadieux, de Craig à Lagauchetière et de Dorchester à Ontario;

170. A l'effet de voter une somme de \$2,000 pour l'achat de la propriété de MM. Tanenbaum & Roston, en rapport avec l'expropriation pour l'élargissement de la rue Notre-Dame;

180. A l'effet de voter une somme de \$14,000 pour l'achat de la propriété de Madame Veuve Lemarbre avec l'expropriation pour l'élargissement de la rue Notre-Dame;

190. A l'effet de voter une somme de \$14,000 pour l'achat de la propriété de M. F. Feldman, en rapport avec l'expropriation pour l'élargissement de la rue Notre-Dame;

200. A l'effet de voter une somme de \$11,300 pour l'achat de la propriété de M. A. G. de Tonnancourt, en rapport avec l'expropriation pour l'élargissement de la rue Notre-Dame;

210. A l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer trois actes d'arrangement avec la Cie du Grand Tronc en rapport avec la pose de conduites d'eau à travers les rues Lusignan, Seigneurs, St-Martin, Versailles et Aqueduc;

220. A l'effet de voter une somme de \$12,438.30 payable \$12,175.00 par les propriétaires et \$262.50 par Ville, plus le pavage en "bithulitic" de la rue St-Urbain, de Craig à Ste-Catherine;

230. A l'effet de voter une somme de \$11,520 payable \$11,300 par les propriétaires et \$220 par la ville, pour le pavage en "bithulitic" de la rue MacGregor;

240. A l'effet de passer une résolution pour autoriser le Bureau des Commissaires à transporter le poste de cochers de la rue St-Hubert, entre Ste-Catherine et de Montigny, sur le côté sud de la rue de Montigny, vis-à-vis la ruelle Providence, les cochers devant se placer 2 à l'est du kiosque et le reste à l'ouest, la tête des chevaux tournée vers l'est;

250. A l'effet de voter un crédit de \$225 pour payer le salaire d'un employé au greffe de la Cour du Recorder pour la balance de l'année à raison de \$50.

260. A l'effet de voter une somme de \$200 pour l'achat d'un cheval pour le service de l'île Ste-Hélène;

270. A l'effet de vendre à l'encan un cheval du service de l'île Ste-Hélène;

280. A l'effet de voter une somme de \$35,846 pour parfaire le montant nécessaire pour la construction de trottoirs permanents dans les rues récemment pavées ou dans celles dont le pavage est actuellement en cours d'exécution;

290. A l'effet de voter une somme de \$200,000 pour les fins de la construction de la première section de l'égoût collecteur destiné à supprimer le Champ d'épuration de Notre-Dame de Grâce;

300. A l'effet de voter une somme de \$1,800 payable par les propriétaires pour le pavage en "bithulitic" de la rue Cadieux, entre Lagauchetière et Dorchester;

310. A l'effet de voter une somme de \$25,300 payable \$25,090 par les propriétaires et \$210 par la Cité pour le pavage de l'Avenue de Lorimier, de Sherbrooke à Rachel, en blocs de scories dans les entrevoies et à 18 pouces de chequ côté des voies et le reste en asphalte sur fondation en béton de 9 pouces;

110. Transmitting a report from the Chief Engineer "re" repairs to macadam on Papineau square and of de Montigny, Ste Rose and Logan streets.

120. Transmitting to Council a report from the Chief Engineer "re" repairs to macadam in Cartier, Panet and Dumont streets;

130. To vote the sum of \$520 to pave with scoria blocks, the entrances to the fire station on de Courcelles street, corner Notre-Dame street, as well as the sidewalk opposite said entrances.

140. To vary the sum of \$2,500 to cover the cost of leveling and macadamizing St. Hubert, Carrière and Lamoricière streets, from the Pacific level crossing to St. Denis street.

150. To vote the sum of \$40,000 payable \$26,000 by the City and \$14,000 by the interested proprietors to make up the amount required for the construction of a main sewer in Longue Pointe ward;

160. To vote the sum of \$2,577.95 payable by the proprietors to make up the amount required for asphaltting Cadieux street, from Craig to Lagauchetière street and from Dorchester to Ontario street;

170. To vote the sum of \$2,000 to purchase Messrs Tanenbaum & Roston's property "re" expropriation for the widening of Notre-Dame street;

180. To vote the sum of \$14,000 to purchase Madame Vve Lemarbre's property "re" expropriation for the widening of Notre-Dame street;

190. To vote the sum of \$14,000 to purchase Mr. F. Feldman's property "re" expropriation for widening Notre-Dame street;

200. To vote the sum of \$11,300 to purchase Mr. G. A. de Tonnancourt property "re" expropriation for the widening of Notre-Dame street;

210. To authorize His Worship the Mayor and the City Clerk to sign three deeds of agreement with the Grand Trunk C'y., "re" laying of water mains through Lusignan, Seigneurs, St. Martin, Versailles and Aqueduc streets;

220. To vote the sum of \$12,438.30 payable, \$12,175.00 by the proprietors and \$262.50 by the City to pave with "bithulitic" St. Urbain street, from Craig to St. Catherine streets;

230. To vote the sum of \$11,520 payable \$11,300 by the proprietors and \$220 by the City to pave with "Bithulitic" MacGregor street;

240. To pass a resolution to authorize the Board of Commissioners to remove the cabstand from St. Hubert street, between St. Catherine and de Montigny streets, to the south side of de Montigny street, opposite Providence lane, the cabmen to place themselves, two east of the kiosk and the others west of the same, the horses' heads turned eastwards;

250. To vote an appropriation of \$225 to pay the salary of an employe in the office of the Recorder's Court for the balance of the year, at the rate of \$50 per month;

260. To vote the sum of \$200 to purchase a horse to be used on St. Helen's Island;

270. To sell by auction a horse used on St. Helen's Island.

280. To vote the sum of \$35,846 to make up the amount required for constructing permanent sidewalks in recently paved streets or on those which are now being paved.

290. To vote the sum of \$200,000 to construct the first section of a main sewer which is to be substituted for a sewage farm in Notre-Dame de Grâce;

300. To vote the sum of \$1,800 payable by the proprietors for paving with "bithulitic" Cadieux street, between Lagauchetière and Dorchester streets;

310. To vote the sum of \$25,300, payable \$25,090 by the proprietors and \$210 by the City for paving the tracks spaces on de Lorimier avenue, from Sherbrooke to Rachel streets, and 18 inches on each side of the tracks with scoria blocks, and the remainder of the street with asphalt on a nine inch concrete foundation;

320. To vote the sum of \$14,965 payable \$13,500 by the proprietors and \$1,465 by the City for paving with asphalt St. Dominique street, from Craig to Lagauchetière street and from Dorchester to Ontario streets;



320. A l'effet de voter une somme de \$14,965 payable \$13,500 par les propriétaires et \$1,465 par la Cité pour le pavage en asphalte de la rue St-Dominique, de Craig à Lagachetière et de Dorchester à Ontario;

330. A l'effet de voter une somme de \$2,700 payable par les propriétaires, pour le pavage en Bithulitic, de la rue Saint-Dominique, entre Lagachetière et Dorchester.

340. A l'effet de voter une somme de \$24,598 payable \$24,023 par les propriétaires et \$575 par la Cité, pour le pavage de la rue Peel, de Sherbrooke à l'Avenue des Pins, partie en blocs de grès et partie en Bithulitic.

350. A l'effet de voter une somme de \$21,000 payable \$20,400 par les propriétaires et \$600 par la Cité, pour le pavage de la rue Drummond, de Sherbrooke à 50 pieds au sud de l'Avenue des Pins, partie en blocs de grès et partie en Bithulitic.

360. A l'effet de transmettre au Conseil, en réponse à une question, un plan démontrant la rue Saint-Denis, du fleuve à la Rivière des Prairies, ainsi que les deux rues à l'est et à l'Ouest, et désignant où sont les cimetières juifs.

370. A l'effet de voter une somme de \$800 payable \$425 par les propriétaires et \$375 par la Cité, pour construire un égout dans la rue Notre-Dame, de la rue St. Vincent à 90 pieds vers l'est;

380. A l'effet de permettre à la Montreal Tunnel & Terminal Construction Co. d'ériger trois chaudières à vapeur, un engin à vapeur et deux moteurs électriques de 66, 60, 20, 100 et 75 chevaux vapeur sur les lots Nos. 404 Dorchester, quartier St. Georges, No. cad. 214 et 215, quartier Mont Royal, Avenue Maplewood, et No. cad. 1108 et 1110, quartier Mont Royal, près du Chemin Bellingham et de l'Avenue Maplewood.

390. A l'effet d'accepter l'offre de M. T. Lessard, de faire, moyennant la somme de \$125 certains travaux au hangar du Gouvernement, attenant au poste de pompiers de la rue Mill;

400. A l'effet de permettre à MM. Labrecque Frères de construire une trappe dans le trottoir, en face de leur propriété, Nos. 285-287 rue Ste-Catherine est, à certaines conditions mentionnées au rapport de l'Ingénieur en Chef.

410. A l'effet de permettre à MM. Labrecque & Frères de construire une soute à charbon dans le trottoir, en face de leur propriété, Nos. 285-287 rue Ste-Catherine est, à certaines conditions mentionnées au rapport de l'Ingénieur en Chef.

420. A l'effet de donner certaines instructions au Département en Loi, concernant l'attitude que la Ville doit prendre, au sujet de la traversée de certaines rues, dans les quartiers Saint-Denis et Bordeaux par le Canadian Northern Ontario Co.,

430. A l'effet de régler certaines réclamations comme suit:

|                                                                                            |                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Dollard Picard, inondation . . . . .                                                       | \$ 66.00        |
| Arthur Gaboury, accident d'automobile . . . . .                                            | 273.51          |
| G. Lebeau vs Cité, A. Bélair, mis en cause, Frais à Laflamme & Cie . . . . .               | 42.15           |
| Re Corp. de Lorimier vs B. McAvoy, saisie Frais à Lamothe, St-Jacques et Lamothe . . . . . | 77.25           |
| Cité vs R. Smith et al, esqual, expropriation. Frais à M. A. R. Oughtred . . . . .         | 111.20          |
| Re O. H. Lesage vs Cité, frais à Delfausse, Desmarais & Deserres . . . . .                 | 50.70           |
| Joseph Lamarche, compte d'expertise . . . . .                                              | 50.00           |
| <b>Total . . . . .</b>                                                                     | <b>\$670.81</b> |

440. A l'effet d'accorder les contrats pour la construction des égouts ci-dessous mentionnés, aux soumissionnaires suivants, savoir:

- Rue Sainte Adèle, entre chemin Côte Saint Laurent et Beaumont; E. Bélanger & Cie, \$36,850.
- Rue de St-Just, Longue Pointe, collecteur; L. Giguère & Cie, \$37,397.
- Collecteur, chemin Côte Saint-Laurent, de St-Laurent à de la Roche; Toussaint & Cie, \$42,604.50.
- Rue de la Roche, entre Blair et Beaumont, E. Bélanger & Cie, \$22,207.50.
- Ave. Bickerdike, entre Chemin Côte Saint Laurent et Beaumont; E. Bélanger & Cie, \$34,350.

330. To vote the sum of \$2,700 payable by the proprietors, to pave with "Bithulitic" St. Dominique street, between Lagachetière and Dorchester streets.

340. To vote the sum of \$24,598 payable, \$24,023 by the proprietors and \$575 by the City to pave Peel street, from Sherbrooke street to Pine avenue, partly with sand stone and partly with "Bithulitic".

350. To vote a sum of \$21,000 payable, \$20,400 by the proprietors and \$600 by the City to pave Drummond street, from Sherbrooke street to a distance of 50 feet south of Pine Avenue, partly with sand stone blocks and partly with "Bithulitic".

360. Transmitting to Council, in reply to a question, a plan of St. Denis street; from the St. Lawrence river to Rivière des Prairies as well as the two streets east and west, showing the places where the Jewish Cemeteries are located.

37.—To vote the sum of \$800 payable \$425 by the proprietors and \$375 by the City, to construct a sewer in Notre Dame street, from St. Vincent street to a distance of 90 feet eastwards.

380. To allow the Montreal Tunnel & Terminal Construction Co., to erect three steam boilers, one steam engine and two electric motors of 66, 60, 20, 100 and 75 h. p. on lots Nos 404 Dorchester street, St. Georges ward, cad. Nos. 214 and 215, Maplewood Avenue, Mont Royal ward and cadastral Nos. 1108 and 1110, in Mount Royal Ward, near Bellingham Road and Maplewood Avenue.

390. To accept Mr. T. Lessard's offer to do for the sum of \$125 certain works on the Government shed adjoining the fire station on Mill street.

400. To allow Messrs Labrecque Frères, to construct a trap door in the sidewalk, opposite their property, Nos. 285-287 St. Catherine street east, at certain conditions mentioned in the Chief Engineer's report.

410. To allow Messrs Labrecque Frères to construct a coal chute through the sidewalk, opposite their property Nos. 285-287 St-Catherine street east, on certain conditions mentioned in the Chief Engineers' report.

420. To give certain instructions to the Law Department with regard to the stand the City is to take "re" crossing of certain streets, in Bordeaux and St. Denis ward by the Canadian Northern Ontario Coy.

430. To settle certain claims as follows:

|                                                                                                       |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Dollard Picard, flooding . . . . .                                                                    | \$66.00         |
| Arthur Gaboury, automobile accident . . . . .                                                         | 273.51          |
| G. Lebeau vs La Cité, A. Bélair, mis-en-cause Costs to Messrs Laflamme & Coy . . . . .                | 42.15           |
| "Re" Corp de Lorimier vs B. McAvoy, seizure. Costs to Messrs Lamothe, St. Jacques & Lamothe . . . . . | 77.25           |
| "Re" The City vs R. Smith et al. esqual, expropriation; costs to Mr. A. R. Oughtred . . . . .         | 111.20          |
| "Re" O. H. Lesage vs The City; costs to Messrs Delfausse, Desmarais & Desserres . . . . .             | 50.70           |
| Joseph Lamarche, expert fees . . . . .                                                                | 50.00           |
| <b>Total . . . . .</b>                                                                                | <b>\$670.81</b> |

440. To award the contracts for the construction of the undermentioned sewers, to the following tenderers, viz: St. Adèle street, between Côte St. Laurent Road and Beaumont street; E. Bélanger & Cie, \$36,850.

St. Just street, Longue-Pointe (main sewer); L. Giguère & Cie, \$37,397.

Main sewer, Côte St. Laurent Road, from St. Lawrence to de la Roche street, between Blair and Beaumont; E. Bélanger & Coy., \$22,207.50.

De la Roche street, between Blair and Beaumont; E. Bélanger & Coy., \$22,207.50.

Bickerdike Avenue, between Côte St. Laurent and Beaumont street; E. Bélanger & Coy., \$34,350.

Main sewer from Gonthier street, Longue Pointe ward; L. Giguère & Coy, \$51,710.



Collecteur, de la rue Gonthier, quartier Longue Pointe; L. Giguère & Cie, \$51,710.

Collecteur de Ouest Broadway, à partir de la rivière Saint Pierre via Ave. Connaught et Chemin Côte Saint Luc, Hénauld & Heffernan, \$199,520.

Boulevard Rosemont, entre première et huitième Avenues, Dillon & O'Sullivan, \$8,570.

Avenue Melrose et rue Sherbrooke, vers le nord; Palermo & Frascarelli, \$4,500.

Rue Sanguinet, de la 28ème à la 35ème avenue; Bray & Bastien, \$31,000.

Avenue de Gaspé, entre chemin de la Côte Saint Laurent et 28ème Avenue; Dillon & O'Sullivan, \$37,066.

Avenue Hôtel de Ville, entre chemin Côte Saint-Laurent et 28ème Avenue; Hénauld & Heffernan, \$37,040.

Boulevard Edouard VII, entre chemin Côte Saint Laurent et rue Beaumont; E. Bélanger & Cie., \$34,350.

Avenue Greenshields, entre Chemin Côte Saint Laurent et rue Beaumont; E. Bélanger & Cie, \$24,350.

Rue Comte, entre Saint Marc et Atwater; E. Bélanger & Cie, \$6,194.50.

Rue Closse, entre Saint Luc et Sherbrooke; E. Bélanger & Cie, \$3,198.

Rue Chomedy, entre Saint Luc et Sherbrooke; E. Bélanger & Cie, \$2,946.

Rue Fort, entre Saint Luc et Sherbrooke; E. Bélanger & Cie, \$2,604.50.

Avenue du Parc, entre Chemin Côte Saint Laurent et rue Beaumont; Bray & Bastien, \$39,000.

Rue Beaugrand, entre la Rivière Saint Laurent et la rue Notre Dame; Salvatore Ricii, \$2,461.50.

Avenue Atwater, de la rue Saint Ours au Canal Lachine; Dineen & Co., \$2,794.92.

Rue Piedmont, du chemin de la Côte des Neiges à ses limites; Dineen & Co., \$1,336.66.

Avenue Marchmont, du chemin Queen Mary à ses limites, Palermo & Frascarelli, \$9,115.75.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 12 août 1912, a.m.

MM. Lachapelle, Dupuis et Godfrey.

Soumise une communication de M. P. Bonhomme, gé- rant général de "La Sauvegarde", offrant de vendre à la Cité, le terrain situé au coin des rues Notre-Dame et Saint Vincent, Nos. officiels 86 et 87 du quartier, en rapport avec l'expropriation pour l'élargissement de la rue Saint Vincent, moyennant la somme de \$20 le pied.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'ac- cepter ladite offre.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 12 août 1912, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Lachapelle, Dupuis et Godfrey.

1.—Soumis un rapport du Sous-Chef du département des Incendies, déclarant que les personnes suivantes ont abandonné le service:

- Jean Rioux, poste No. 12, résigné.
- Claudias Clermont, poste No. 5, résigné.
- Arthur Frappier, No. 4, résigné.
- Jeremiah Coleman, No. 12, résigné.
- Aimé Valiquette, No. 5, résigné.
- Jos. Hudon, lieutenant, 24, résigné, mis à sa pension.
- Dolphis Beaulieu, No. 24, démis.
- Jos. Forget, Asst. Méc., No 24, démis.

Main sewer from west Broadway, from Rivière Saint Pierre, via Connaught Ave. to Côte St. Luc Road; Henault & Heffernan; \$199,520.

Rosemont Boulevard, between the 1st and 8th avenue; Dillon & O'Sullivan, \$8,570.

Melrose Avenue and Sherbrooke street, northwards; Pa- lermo & Frascarelli, \$4,500.

Sanguinet street, from 28th to 35th Avenue; Bray & Bastien, \$31,000.

De Gaspé avenue, between Côte St. Laurent Road and 28th Avenue; Dillon & O'Sullivan, \$37,066.

Hôtel de ville Avenue, between Côte St-Laurent Road and 28th Avenue; Hénauld & Heffernan, \$37,040.

Edouard VII Boulevard, between Côte St. Laurent Road and Beaumont street; E. Bélanger & Coy., \$34,350.

Greenshield Avenue, between Côte St. Laurent Road and Beaumont street; E. Bélanger & Coy, \$24,350.

Comte street, between St. Mark and Atwater streets; E. Bélanger & Coy, \$6,194.50.

Closse street, between St. Luke and Sherbrooke streets; E. Bélanger & Coy, \$3,198.

Chomedy street, between St. Luke and Sherbrooke streets; E. Bélanger & Coy, \$2,946.

Fort street, between St. Luke and Sherbrooke streets; E. Bélanger & Coy, \$2,604.50

Park Avenue, between Côte St. Laurent Road and Beau- mont street, Bray & Bastien, \$39,000.

Beaugrand street, between Rivière St. Laurent and Notre- Dame street; Salvatore Ricii, \$2,461.50.

Atwater Avenue, from Saint Ours street to Lachine Canal; Dineen & Co., \$2,794.92.

Piedmont street, from Côte des Neiges Road to its li- mits; Dineen & Co., \$1,336.66.

Marchmont Avenue, to Queen Mary Road to its limits; Palermo & Frascarelli, \$9,115.75.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 12th August 1912, a.m.

Present: Messrs Lachapelle, Dupuis and Godfrey.

Submitted a communication from Mr. P. Bonhomme, General Manager of "La Sauvegarde", offering to sell to the City, the land situated corner of Notre-Dame and St. Vincent street, official Nos. 86 and 87 of the ward, in connection with the expropriation for the widening of St. Vincent street, at the rate of \$20 per foot.

Resolved: That a report be made to Council, recom- mending that said offer be accepted.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 12th August 1912, p.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, Messrs Lachapelle, Dupuis and Godfrey.

1.—Submitted a report from the Deputy-Chief of the fire department, stating that the following persons have left the service:

- Jean Rioux, No. 12 station, who has resigned.
- Claudias Clermont, No. 5 station, who has resigned.
- Arthur Frappier, No. 4 station, who has resigned.
- Jeremiah Coleman, No. 12 station, who has resigned.
- Aimé Valiquette, No. 5 station, who has resigned.
- Dolphis Beaulieu, No. 24 station, dismissed.
- Jos. Hudon, lieutenant, No. 24 station dismissed.
- Jos. Forget, Asst. mechanical engineer, No. 24, dismissed



Résolu: D'approuver ledit rapport.

2.—Soumis un rapport du Sous-Chef du département des Incendies, déclarant qu'il a placé en service les personnes suivantes:

Télesphore Gauthier, Poste No. 4.  
 Rosario Monette, No. 12.  
 J. Adélard Martel, No. 5.  
 Georges Hamel, No. 12.  
 Romuald Plouffe, No. 5.  
 Wilfrid Dupuis, No. 2.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

3.—Soumis un plan d'embellissement du Parc Notre Dame de Grâce.

Résolu: De référer à M. le Commissaire Lachapelle, pour conférence avec le Surintendant des Parcs.

4.—Soumis un rapport du Médecin officier de Santé, demandant d'acheter un meuble-casier pour son département.

Résolu: De référer au surintendant des Edifices Municipaux, pour rapport, quant au prix dudit meuble.

5.—Soumis un rapport du Médecin officier de Santé, transmettant le résultat des examens subis pour la position d'inspecteur sanitaire.

Déposé aux archives.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant que la bâtisse récemment expropriée sur la rue Saint Antoine, en face de la rue Fulford, soit démolie.

Résolu: D'informer l'Ingénieur en Chef que le Bureau des Commissaires n'a jamais songé à démolir cette maison, vu les baux qui existent et que les Commissaires et la Conseil se sont engagés à respecter.

7.—Soumise une offre de M. Noel Emond d'acheter de la Cité une lisière de terrain portant le No. 1905-171 de la Paroisse de Montréal.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparer un plan montrant les rues environnantes et le terrain en question.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, au sujet d'une demande de M. E. Rosenfeld, pour location de la salle du Marché Saint Jean Baptiste pour une synagogue.

Résolu: D'informer le requérant que la ville ne loue pas les salles qui lui appartiennent pour des fins de culte.

Il est

9.—Résolu: Que la résolution du 6 courant, à l'effet de nommer M. J. O. Dupuis arbitre dans l'expropriation de la rue Dumont, soit rescindée et annulée à toutes fins que de droit.

10.—Soumise une offre de M. I. B. Léger, d'acheter certains lots situés au coin des rues Lamoricière et Rivard.

Résolu: De référer à M. J. Crépeau.

11.—Soumise une offre de M. Ed. Thivierge de vendre à la Ville pour l'érection d'une bibliothèque municipale, un terrain situé sur la rue Saint-Denis, coin Lagauchetière.

Résolu: De transmettre ladite offre au Conseil pour référence à la Commission Spéciale de la Bibliothèque.

12.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose des conduites d'eau suivantes, les montants nécessaires devant être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales:

Avenue Montclair, 200 pieds de tuyau de 8" avec connection et valve, au coût de \$500.  
 Avenue Melrose, entre la rue Sherbrooke et l'Avenue Notre-Dame de Grâce, 250 pieds de tuyau de 8" \$550.

13.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts suivants:

M. Dineen, dépôt de \$1,500 en rapport avec la construction d'un égout dans la rue Chambly, de Duquette à Nolan,  
 E. Bélanger & Cie., dépôt de \$150 en rapport avec la construction d'un égout dans la rue Saint Charles, de Dorchester en allant vers le Sud.  
 A. Palermo, dépôt de \$100 en rapport avec la construction d'un égout dans l'Avenue Atwater aux limites de la Cité.

14.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recom-

Resolved: To concur in said report.

2.—Submitted a report from the Deputy Chief of the Fire department, stating that he appointed the following persons:

Théodore Gauthier, No. 4 station.  
 Rosario Monette, No. 12 station.  
 J. Adélard Martel, No. 5 station.  
 George Hamelin, No. 12 station.  
 Romuald Plouffe, No. 5 station.  
 Wilfrid Dupuis, No. 2 station.

Resolved: To concur in said report.

3.—Submitted a plan for the embellishment of Notre Dame de Grâce Park.

Referred to Mr. Commissioner Lachapelle with a request that he confer with the Superintendent of Parks.

4.—Submitted a report from the Medical Health Officer, asking that a filing cabinet be purchased for his department.

Resolved: That said report be referred to the Superintendent of Municipal Buildings for a report as to the price of same.

5.—Submitted a report from the Medical Health Officer, transmitting the result of the examinations passed by the candidates for the position of sanitary inspector.

Filed of record.

6.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the building recently expropriated on St. Antoine street, opposite Fulford street, be demolished.

Resolved: To inform the Chief Engineer that the Board of Commissioners never intended to demolish said building in view of the existing leases which the Commissioners and the Council have agreed to maintain.

7.—Submitted a letter from Mr. Noel Emond, offering to purchase from the City a strip of land bearing No. 1905-171 of the parish of Montreal.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a plan showing the surrounding streets and the piece of land in question.

8.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, anent a letter from Mr. E. Rosenfeld, asking that the St. Jean Baptiste Market Hall be rented to him to be used as a Synagogue.

Resolved: To inform the petitioner that the City does not rent its halls for religious purposes.

9.—Resolved: That the resolution dated the 6th instant, appointing Mr. J. O. Dupuis as arbitrator "re" expropriation of Dumont street, be repealed and annulled to all intents and purposes.

10.—Submitted a letter from Mr. J. B. Léger, offering to purchase certain lots situated corner of Lamoricière and Rivard streets.

Resolved: That the same be referred to Mr. J. Crépeau.

11.—Submitted a letter from Mr. Ed. Thivierge, offering to sell to the City a piece of land situated on St. Denis street, corner of Lagauchetière, for the erection of a civic Library.

Resolved: That said offer be transmitted to Council to be referred to the Special Committee "re" Library.

12.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the laying of the following water mains be authorized, the sums required to be charged against the appropriation voted for the laying of mains:

Montclair avenue, 200 feet of 8" pipe with connection and valve, at a cost of \$500.  
 Melrose Avenue, between Sherbrooke street and Notre-Dame de Grâce avenue, 250 feet of 8" pipe, \$550.

13.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund of the following deposits:

Mr. Dineen, deposit of \$1,500 made in connection with the contract for the laying of a sewer in Chambly street, from Duquette to Nolan street.  
 E. Bélanger & Co., deposit of \$150 made in connection with the contract for the laying of a sewer in St. Charles street, from Dorchester, southwards.  
 A. Palermo, deposit of \$100 made in connection with



mandant le remplacement des conduites existantes sur la rue Rachel, entre Papineau et Iberville.

Considération remise jusqu'à l'année prochaine.

15.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur une demande de la Hofeler Concrete Co., Ltd., pour permis de continuer son hangar actuel, No. 947 rue Notre-Dame ouest.

Résolu: Que le Bureau ne peut recommander d'accorder ce permis, nonobstant les conclusions du rapport de l'Ingénieur en Chef.

16.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande de M. François Corbeil, pour le prêt d'une machine à niveler les chemins.

Résolu: Que le Bureau ne peut accorder cette demande.

17.—Soumis un rapport de l'avocat de la Cité, au sujet des experts et du secrétaire du Bureau des réclamations,

Considération remise jusqu'à l'étude du prochain budget.

18.—Le Bureau prend en considération une demande verbale de M. Chassé, au nom du Gouvernement Fédéral de faire amender le règlement permettant la construction d'un tunnel en dessous de la ruelle Fortification, en en retranchant la clause qui a trait au pouvoir pour la Cité, de faire disparaître ledit tunnel, en aucun temps.

Résolu: D'informer le Gouvernement que le Bureau est prêt à recommander au Conseil, la remise du capital payé par le Gouvernement, au cas où ledit tunnel serait enlevé.

19.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, informant le Bureau qu'un compte au montant de \$126.23 contre la municipalité de Saint-Ignace, Côteau du Lac, pour internement à l'Hôpital Civique d'un patient venant de cette municipalité, n'a pas été collecté par le Trésorier de la Cité et ne serait pas collectable d'après l'opinion de M. J. A. Jarry, l'un des avocats de la Cité.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ledit montant soit rayé des livres; et que la Commission de Législation soit priée de préparer une loi pour protéger les intérêts de la Cité dans ces cas, et pour que cette dernière ne soit pas appelée à payer tous les frais.

Ajournement.

L. N. SENEGAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 13 août 1912, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Lachapelle, Dupuis et Godfrey.

1.—Soumis un rapport de l'Assistant Surintendant de Police, déclarant que MM. Drolet-Dufour & Cie, ont terminé leur contrat pour la fourniture de pantalons d'été des officiers de Police et recommandant que leur dépôt leur soit remis.

Résolu: En conséquence.

2.—M. l'échevin Poissant se plaint qu'il existe une nuisance causée par le fumier et la boue, au coin des rues Wolfe et Ontario et demande qu'il y soit remédié immédiatement.

Résolu: De référer cette question à l'Ingénieur en Chef.

3.—Soumise une communication du Secrétaire Suppléant du Conseil d'Hygiène, transmettant une requête de citoyens du quartier Saint Denis se plaignant de la nuisance causée par la ferme d'épuration dudit quartier.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

4.—M. Jules Labelle se présente devant le Bureau et porte certaines accusations contre deux employés du département de la Voirie.

Il produit une plainte par écrit, qui est référée à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

5.—M. Magloire Charland, représentant M. F. X. Leduc, se présente devant le Bureau au sujet de la réclamation dudit Leduc, en rapport avec le tunnel du Boulevard Saint-Laurent.

Son Honneur le Maire informe M. Charland, que le Bu-

the laying of a sewer in Western avenue, from Atwater avenue to the City limits.

14.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the existing mains on Rachel street, between Papineau and Iberville streets, be renewed.

Consideration deferred until next year.

15.—Submitted a report from the Chief Engineer on an application from the Hofeler Concrete Co., Ltd., for permission to extend their shed No. 947, Notre-Dame street west.

Resolved: That the Board cannot recommend the granting of said permit, notwithstanding the conclusions of the report of the Chief Engineer.

16.—Submitted a report from the Chief Engineer on an application from Mr. François Corbeil for the loan of a road grading machine.

Resolved: That the Board cannot grant said request.

17.—Submitted a report from the City Attorney, anent the experts and the secretary of the Claims Bureau.

Consideration deferred until the next budget is voted.

18.—The Board then considered a verbal request from Mr. Chassé, on behalf of the Federal Government to the effect of amending the by-law allowing the construction of a tunnel under Fortification lane, by striking out the clause authorizing the City to remove said tunnel at any time.

Resolved: To inform the Government that the Board are willing to recommend to Council that the capital paid by the Government be refunded in the event of the said tunnel being removed.

19.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, informing the Board that a claim amounting to \$126.23 against the municipality of St. Ignace, Côteau du Lac, for the committal to the Civic Hospital of a patient coming from said municipality, has not been collected by the City Treasurer and is not collectable according to the opinion of Mr. J. A. Jarry, one of the City Attorneys.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said amount be written off and that the Legislation Committee be requested to prepare a law to protect the City's interests in such cases, so that the City may not be called upon to pay the whole of the costs.

Ajourned.

L. N. SENEGAL,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 13th August 1912, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée and Messrs Lachapelle, Dupuis and Godfrey.

1.—Submitted a report from the Assistant Superintendent of Police, stating that Messrs Drolet, Dufour & Co., have completed their contract for the supply of summer trousers for Police officers and recommending that they be refunded their deposit.

Resolved: Accordingly.

2.—Ald. Poissant complained that there exists a nuisance caused by manure and mud, corner of Wolfe and Ontario streets and asked that said nuisance be abated immediately.

Resolved: That the matter be referred to the Chief Engineer.

3.—Submitted a communication from the acting secretary of the Board of Health, transmitting a petition from citizens of St. Denis ward complaining of the nuisance caused by the sewage farm in said ward.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report.

4.—Mr. Jules Labelle appeared before the Board and laid certain charges against two of the employees of the Road department. He submitted a written complaint which was referred to the Chief Engineer for a report.

5.—Mr. Magloire Charland representing Mr. F. X. Leduc, appeared before the Board anent the claim of said Mr. Leduc, in connection with the St. Lawrence Boulevard tunnel.

His Worship the Mayor, informed Mr. Charland that



reau a décidé de ne pas recommander le paiement de ces réclamations.

Les minutes sont lues et confirmées.

5.—Soumise une notification de la Cie du Pacifique Canadien, requérant la Cité de faire effacer du livre ou registre des rues et du plan homologué les parties de la rue Saint Timothée fermées à la circulation publique.

Résolu: De faire rapport au Conseil, conformément au rapport du Département en Loi, recommandant:

10. De donner instructions à l'Inspecteur de la Cité d'indiquer sur le registre ou livre tenu par lui, en vertu de l'article 410 de la charte, les rues et parties de rues faisant maintenant partie de la rue Saint Timothée, dans le quartier Saint-Jacques, tel qu'indiqué en rouge sur le plan annexé audit rapport, comme rues et parties de rues fermées ou si le Conseil le juge à propos de donner instructions aux avocats de la Cité d'obtenir une ordonnance de la Cour au même effet, en même temps que la demande ci-après;

20. De faire effacer les lignes homologuées desdites rues décrites dans la notification et sur le plan de la Compagnie du Pacifique ou tel plan identique préparé par les officiers du département de la Voirie, suivant les formalités de la Loi, et de donner instructions aux Avocats de la Cité de faire les procédures nécessaires par requête à la Cour Supérieure, et après avis dans les journaux, les frais de ladite requête devant être à la charge de la Compagnie intéressée et requérante.

7.—Sur recommandation du Sous-Chef du département des Incendies, il est

Résolu: D'approuver la nomination, à l'essai, pour quinze jours, de M. Napoléon Lessard au poste d'assistant mécanicien, au salaire de \$900 par année, pour remplacer M. Joseph Forget, démissionnaire, dont la démission est présentement acceptée.

8.—Soumise une lettre de M. A. Bissonnette, se plaignant du fait que le Champ de Mars a été fermé à la circulation.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour suggestions.

9.—Sur recommandation du Chef du département des Incendies, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une police acquittée de \$1,000 soit accordée à M. O. Blain, qui a fait partie de la brigade du premier septembre 1890 au 26 Juin 1911.

10.—Soumise une communication du Greffier de la Cité déclarant que le fonds contingent de son département est épuisé, et recommandant qu'un crédit additionnel de \$100 soit voté.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

11.—Soumis un compte au montant de \$630.20 de M. J. A. Savignac, pour honoraires.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le paiement dudit compte.

12.—Une délégation de citoyens du Village de Guybourg, quartier Longue-Pointe, se présente devant le Bureau et se plaint du fait que l'aqueduc de Guybourg ne fonctionne pas depuis quelques jours, et de la qualité de l'eau fournie par ledit aqueduc, lorsqu'il fonctionne.

Le question de remédier à cet état de choses est prise en considération par le Bureau.

Etaient présents: MM. Dieudonné Roch, Pierre Vantherp, Régis Fontaine, J. O. Biron, J. A. Patry, Art. Gendron, Claude Courtemanche, W. Lavoie, Henri Bellemare, B. Dufour et O. Corbeil.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 13 août 1912, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Lachapelle, Dupuis et Godfrey.

1.—Soumise une application de la Canadian Northern Montreal Tunnel & Terminal Co., Ltd., pour permis de placer à certains endroits sur le parcours de leur tunnel proposé, des points de repère en dessous de la surface du trottoir.

the Board had decided not to recommend the payment of such claims.

The minutes were read and confirmed.

6.—Submitted a notification from the C. P. R., requesting the City to erase from the street register and from the homologated plan the parts of St. Timothy street which are closed to traffic.

Resolved: That a report be made to Council, in accordance with the report of the Law Department, recommending:

10. That instructions be given to the City Surveyor to indicate on the register or book kept by him, in virtue of article 410 of the charter, the streets and parts of streets now forming part of St. Timothy street, in St. James ward, as shown, tinted red on the plan annexed to said report, as streets or parts of street closed or, if the Council deem it advisable, that instructions be given to the City Attorneys to obtain an order from the Court to the same effect;

That the homologated lines of the streets described in the notification and on the Company's plan or other similar plan prepared by the officials of the Road department, be erased according to the formalities of Law, and that the City Attorney be instructed to present a petition to the Superior Court after notices have been published in the newspapers, the costs of said petition to be charged to the Company.

7.—On the recommendation of the Deputy Chief of the Fire department, it was

Resolved: To approve of the appointment, on trial, for a fortnight, of Mr. Napoléon Lessard to the position of Asst. Mechanical Engineer, at a salary of \$900 per annum, vice Mr. Joseph Forget, who has resigned and whose resignation is hereby accepted.

8.—Submitted a letter from Mr. A. Bissonnette complaining that the Champ de Mars has been closed to traffic.

Referred to the Chief Engineer for suggestions.

9.—On the recommendation of the Chief of the Fire department, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a paid-up policy of \$1,000 be granted to Mr. O. Blain who has been a member of the fire-brigade from the first of September 1890 to the 26th June 1911.

10.—Submitted a communication from the City Clerk, stating that the amount voted for the contingency of his department is exhausted and recommending that an additional appropriation of \$100 be voted.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

11.—Submitted an account amounting to \$630.20 from Mr. J. A. Savignac, for fees.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said account be paid.

12.—A delegation of Citizens of the Village of Guybourg, Longue-Pointe ward, appeared before the Board and complained of the fact that the Guybourg aqueduct has not been in operation for some days past, and that the water supplied by said aqueduct is not of good quality.

Consideration deferred.

There were present: Messrs Dieudonné Roch, Pierre Vantherp, Régis Fontaine, J. O. Biron, J. A. Patry, Art Gendron, Claude Courtemanche, W. Lavoie, Henri Bellemare, B. Dufour et O. Corbeil.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 13th August 1912, p.m.

Present: His Worship the Mayor L. A. Lavallée and Messrs Lachapelle, Dupuis and Godfrey.

1.—Submitted an application from The Canadian Northern Tunnel & Terminal Co., Ltd., for permission to install bench marks under the surface of the sidewalk, at certain places along their proposed tunnel.



M. Maréchal, avocat se présente au Bureau à ce sujet et insiste sur le fait qu'il est nécessaire pour la compagnie d'obtenir cette permission immédiatement, pour être en mesure de poursuivre les travaux dudit tunnel. Il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite permission soit accordée à certaines conditions mentionnées au rapport de l'Ingénieur en Chef et à la condition que la présente permission ne sera considérée, en aucun temps, comme constituant de la part de la Cité, une approbation de la construction d'un chemin de fer élevé sur le côté sud de la rue Lagachetière, jusqu'au port.

2.—Soumis un projet de résolution à être adoptée par le Bureau des Commissaires des Ecoles Protestantes de Montréal, concernant le permis de construire un tunnel en dessous de la ruelle reliant la rue Shuter à la rue Université, et la bâtisse du pouvoir aux constructions de l'Ecole et de mettre des barrières aux propriétés donnant accès à ladite ruelle.

Maitre Languedoc, présent à l'assemblée, déclare que si le Bureau accepte ledit projet, le Bureau des Commissaires passera ladite résolution.

Résolu: Que le Secrétaire signe ledit projet séance tenante comme étant accepté, par le Bureau pour être approuvé par le Conseil à sa prochaine séance.

3.—M. l'échevin Clément représente que l'Avenue Mont Royal a été pavée, de la rue Papineau à la rue Bréboeuf et il demande que les trottoirs permanents soient faits sur le côté nord de l'Avenue Mont Royal, de la rue Papineau à la rue Bréboeuf.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport spécial.

4.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 22 Avril, demandant de procéder à l'expropriation de la rue St. André, près DeMontigny.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'il soit procédé à l'acquisition à l'amiable ou à l'expropriation des immeubles nécessaires pour élargir, du côté est, la rue Saint-André, de la rue de Montigny en allant vers le nord, conformément à la loi.

5.—Soumis un rapport du Département en Loi "re" protét de la Montreal Water & Power Co., relatif au prix à être payé par mille gallons d'eau filtrée dans le quartier Côte des Neiges, déclarant que si l'eau fournie par la Compagnie est réellement filtrée, la Cité sera tenue de payer cette eau à raison de 17½ cents le mille gallons.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

6.—M. Norman McLeod est présent au Bureau en compagnie de son procureur et de l'Ingénieur en Chef au sujet de l'application pour le transport des contrats de M. F. H. McGuigan pour le plant de filtration à M. McLeod.

Après pourparlers et discussion, il est

Résolu: D'approuver le principe dudit transport sujet aux conditions qui devront être insérées dans l'acte qui devra être soumis au Bureau incessamment, pour approbation par le Bureau et le Conseil.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Mr. Maréchal, attorney, appeared before the Board in this connection and insisted upon the fact that it was necessary for the Company to obtain said permission immediately, in order to be in position to proceed with the construction of said tunnel, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that said permission be granted on certain conditions mentioned in the report of the Chief Engineer and conditionally that the permission now granted shall not be considered at any time, as constituting an approval on the part of the City for the construction of an elevated railway on the south side of Lagachetière street to the Harbor.

2.—Submitted a draft of resolution to be adopted by the Protestant Board of School Commissioners of Montreal, anent the permission to construct a tunnel under the lane, connecting Shuter street with University street and the power building with the school buildings, and to erect gates on the properties giving access to said lane.

Mr. Languedoc who was present at the meeting, stated that if the Board accept such draft the School Commissioners will pass said resolution.

Resolved: That the Secretary be authorized to sign said draft of resolution during the sitting as being accepted by the Board the same to be submitted to the Council at its next meeting, for approval.

3.—Ald. Clement informed the Board that Mount-Royal Avenue has been paved, from Papineau to Breboeuf street and asked that permanent sidewalks be laid on the north side of Mount-Royal Avenue, from Papineau to Breboeuf street.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for a special report.

4.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 22nd April, asking that the St. André street expropriation near de Montigny be proceeded with.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the immoveables required for the widening of St. André, east side, from de Montigny northwards, according to law, be acquired by mutual agreement or by expropriation.

5.—Submitted a report from the Law Department "re" protest from the Montreal Water & Power Co., anent the rate to be paid per thousand gallons of filtrated water, in Côte des Neiges wards, stating that if the water supplied by the Company is really filtrated, the City is bound to pay said water at the rate of 17½ cents per thousand gallons.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer for a report.

6.—Mr. Norman McLeod appeared before the Board, accompanied by his attorney and the Chief Engineer, anent the application for the transfer of the contracts of Mr. F. H. McGuigan "re" filtration plant to Mr. McLeod.

After discussion, it was

Resolved: To approve of the principle of said transfer, subject to the conditions to be embodied in the deed which shall be submitted to the Board without delay, the same to be approved of both by the Board and by the Council.

Ajourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*



Compte rendu de l'assemblée du 14 août 1912, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Lachapelle, Dupuis et Godfrey.

1.—Vu que des doutes ont été soulevés sur la légalité du règlement adopté par le Conseil, concernant les autobus, ainsi que sur la validité du projet de contrat à intervenir entre la Cité et la Compagnie Canadienne d'Autobus Limitée, les Commissaires ont consulté MM. Aimé Geoffrion et Gustave Lamothe, et il est

Résolu: De transmettre les opinions légales de ces derniers au Conseil.

2.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses rapportées au Bureau durant la semaine finissant le 10 août 1912 est soumis et déposé aux archives.

3.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux demandant d'être autorisé à permettre l'usage de quelques appartements dans la propriété appartenant à la Ville, sur la rue Saint-Jean Baptiste, à une pauvre famille, en vue d'éviter les vols qu'y s'y commettent.

Résolu: D'accorder ladite autorisation, à condition que ceux qui auront l'usage de ces appartements devront partir en aucun temps sous deux jours d'avis.

Il est

4.—Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef de préparer un estimé du coût de la construction d'un égout et de la pose de conduites d'eau dans le prolongement du Boulevard Saint Laurent, au sud de la rue Notre-Dame.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de remettre à MM. J. Toussaint & Cie un dépôt de \$3,000 fait en rapport avec le contrat pour la construction d'un égout dans les rues Notre-Dame et Saint Pierre du Boulevard Saint Antoine à 310 pieds au nord de la rue Ontario.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

6.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour l'achat de pompes turbines pour le département de l'Aqueduc.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et remises à l'Ingénieur en Chef pour rapport, et les chèques de dépôt suivants sont remis au Trésorier de la Cité, savoir:

Drummond, McCall & Co., \$1,200.

Can. General Electric Co., \$1,200.

John McDougall Cal. Iron Works, \$1,200.

John T. Farmer, \$1,200.

Heap & Partners, \$1,200.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

COMMISSION SPECIALE DE RECEPTIONS

Compte rendu de l'assemblée du 14 Août 1912.

Sont présents: MM les échevins Boyd, président, O'Connell, L. A. Lapointe, Poissant, N. Lapointe et Bastien.

Le procès verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

1.—M. le président est autorisé à faire faire une promenade en voiture aux délégués qui assisteront à la convention des Assureurs sur la vie le 21 du courant.

2.—Les comptes suivants sont soumis et approuvés et le Bureau des Commissaires est prié de les payer.

Service de fiacres de l'Hotel Place Viger . \$119 00  
Thos. Simpson . . . . . 53.25

\$172.25

Ajournement.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

Report of meeting held on the 14th August 1912, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée and Messrs Lachapelle, Dupuis and Godfrey.

1.—Whereas the legality of the by-law adopted by Council concerning the Autobusses has been questioned, as well as the validity of the contract to be passed between the City and the Canadian Autobus Co., Ltd., the Commissioners consulted Messrs Aimé Geoffrion and Gustave Lamothe and it was

Resolved: To transmit to Council the legal opinions of said barristers.

2.—A return of cases of contagious diseases reported to the Board during the week ending on the 10th August 1912, was submitted and filed of record.

3.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings asking that he be authorized to allow a destitute family to occupy rooms in the property owned by the City on St. Jean Baptiste street, in order to put a stop to the thefts which are committed there.

Resolved: To grant said authorization, provided that those who are to occupy said rooms shall quit the premises at any time, within two days notice.

4.—Resolved: That the Chief Engineer be requested to prepare an estimate of the cost of laying a sewer and water mains in the St-Lawrence Boulevard extension, south of Notre-Dame street.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending that Messrs J. Toussaint & Co., be refunded a deposit of \$3,000 made in connection with the contract for the laying of a sewer in Notre-Dame and St. Peter streets, from St. Antoine Boulevard to a distance of 310 feet north of Ontario street.

Resolved: That said deposit be refunded.

6.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the purchase of centrifugal pumps for the Water department.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and referred to the Chief Engineer for a report, and the cheques were deposited with the City Treasurer, to wit:

Drummond, McCall & Co., \$1,200.

Can. General Electric Co., \$1,200.

John McDougall Cal. Iron Works, \$1,200.

John T. Farmer, \$1,200.

Heap & Partners, \$1,200.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS.

Report of meeting held on the 14th August 1912

Present: Ald. Boyd, chairman; O'Connell, L. A. Lapointe, Poissant, N. Lapointe and Bastien.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—The Chairman was authorized to extend a drive to the delegates attending the Convention of the Life Underwriters on the 21st inst.

2.—The following accounts were submitted and approved of and the Board of Commissioners were requested to pay the same

Place Viger Hotel Cab Service . . . . . \$119.00  
Thos. Simpson . . . . . 53.25

\$172.25

Adjourned.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.



Compte rendu de l'assemblée du 15 août 1912, a.m.

Present: MM. Lachapelle, Dupuis et Godfrey.

Les minutes jusqu'au treize inclusivement sont lues et confirmées.

Son Honneur le Maire prend son siège.

1.—L'honorable Sénateur Béique se présente au Bureau et soumet une opposition des Religieuses Soeurs Hospitalières de l'Hôtel Dieu de Montréal, au prolongement proposé de la rue LeRoyeur jusqu'à la rue Saint Gabriel.

Cette question est mise à l'étude.

Soumise une communication de M. P. L. N. Beaudry, soumettant son application pour la position de chef du département des archives au cas où tel département serait établi.

Résolu: De prier M. Beaudry de vouloir bien rappeler la chose aux Commissaires en temps opportun et de faire rapport en même temps sur les prévisions à faire pour un tel département, dans la réfection de l'Hôtel de Ville actuel.

3.—Soumise une réquisition de M. J. H. Ferns pour une plume fontaine.

Approuvée.

4.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Evaluateurs, recommandant l'achat d'un livre intitulé "Valuation of Public Service Corporations", au prix de \$5.50.

Résolu: D'autoriser l'achat dudit livre.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 15 août 1912, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, MM. Dupuis, Godfrey et Lachapelle.

1.—Sur recommandation conjointe du Contrôleur et Auditeur, de l'Ingénieur en Chef et de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: Que M. C. E. Duquette, commis comptable de la Division nord, soit transféré au Bureau du Pourvoyeur, et que M. Baquet, pointeur de la division nord, soit nommé commis comptable en remplacement de M. Duquette, promu, ces deux employés devant conserver leur salaire actuel.

2.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, demandant de faire installer un téléphone dans le bureau général de son département.

Résolu: De donner instructions au surintendant des Edifices Municipaux de faire transporter le téléphone qui était à l'usage de M. D'Amour audit Bureau.

3.—Soumises les soumissions reçues pour certaines améliorations à être faites à l'ancien Hôtel Marcotte, à Ahuntsic.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que la soumission de M. Arthur Brock, au montant de \$195, qui est la plus basse, soit acceptée et que ladite somme de \$195.00 soit votée pour cette fin.

4.—Soumises les soumissions reçues pour les réparations à être faites au "Château Ramsay."

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que la soumission de MM. J. E. Blanchard & Cie, qui est la plus basse, soit acceptée, et qu'une somme de \$230 soit votée pour cette fin.

5.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance de la Commission Spéciale des Réceptions, recommandant le paiement des comptes suivants:

|                                             |          |
|---------------------------------------------|----------|
| Service de voitures "Place Viger" . . . . . | \$119.00 |
| Thos Simpson . . . . .                      | 53.25    |
|                                             | \$172.25 |

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes.

6.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé au sujet de la démission du Docteur J. A. Ranger, Inspecteur d'Ecoles.

Report of meeting held on the 15th August 1912, a.m.

Present: Messrs Lachapelle, Dupuis and Godfrey.

The minutes up to the thirteenth inclusively, were read and confirmed.

His Worship the Mayor took the chair.

1.—Honorable Senator Beique appeared before the Board and objected on behalf of the "Soeurs Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal", to the proposed extension of Le Royer street to St. Gabriel street.

Consideration deferred.

2.—Submitted a communication from Mr. P. L. N. Beaudry for the position of heads of the Archives department in the event of such department being established.

Resolved: That Mr. Beaudry be informed that he may remind the Commissioners of his application in due time, and to report at the same time, as to the appropriations to be made for such department, and as to what quarters should be provided in the redistribution of the City Hall Annex's offices.

3.—Submitted a requisition from Mr. J. H. Ferns for a fountain pen.

Approved.

4.—Submitted a report from the Board of Assessors recommending the purchase of a book entitled "Valuation of Public Service Corporations" at the price of \$5.50.

Resolved: To authorize the purchase of said book.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 15th August 1912, p.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée and Messrs Dupuis, Godfrey and Lachapelle.

1.—On the joint recommendation of the City Comptroller and Auditor, the Chief Engineer and the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: That Mr. C. E. Duquette, accountant for the northern division, be transferred to the office of the Purchasing and Sales Agent, and that Mr. Baquet, time-keeper for the northern division be appointed accountant vice Mr. Duquette, promoted, both these employees to continue to receive the same salary.

2.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent asking that a telephone be installed in the general office of his department.

Resolved: That instructions be given to the Superintendent of Municipal Buildings to have the telephone formerly used by Mr. D'Amour, transferred to the said office.

3.—Submitted the tenders received for certain improvements to be made to the old Marcotte Hotel, at Ahuntsic.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the tender of Mr. Arthur Brock, to the amount of \$195, being the lowest, be accepted, and that said sum of \$195 be voted for said purpose.

4.—Submitted the tenders received for repairs to be made to "Château Ramsay."

Resolved: That a report be made to Council recommending that the lowest tender, that of Messrs J. E. Blanchard & Co., be accepted, and that a sum of \$230 be voted for that purpose.

5.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Special Committee on Receptions recommending that the following accounts be paid.

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Place Viger, cab service . . . . . | \$119.00 |
| Thos. Simpson . . . . .            | 53.25    |
|                                    | \$172.25 |

Resolved: To authorize the payment of said accounts.

6.—Submitted a report from the Medical Health Officer announcing the resignation of Dr. J. A. Ranger, School Inspector



Résolu: Que le docteur J. N. Chaussé, Docteur en Hygiène soit nommé Inspecteur des Ecoles en remplacement du docteur J. A. Ranger, démissionnaire, à compter du premier Septembre prochain, au même salaire que son prédécesseur.

7.—Le Bureau prend en considération la question du remplacement de M. J. T. Sadler, expert au département des réclamations et il est

Résolu: Que M. R. D. Dunn, du Bureau du Trésorier, soit transféré au département des réclamations, pour remplacer M. Sadler, à son salaire actuel, à partir du 1er Septembre.

8.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose des conduites d'eau suivantes, les montants nécessaires devant être pris sur le crédit voté pour la pose de conduites principales:

Prolongement de la conduite principale de la rue Valois de 300 pieds, de la rue Ontario en allant vers le nord, au coût de \$725.

Valois de 300 pieds de la rue Ontario en allant vers le nord, au coût de \$725.

Prolongement de la conduite de la rue Florence de 625 pieds du tuyau de 8" au coût de \$1,300.

9.—Soumis un rapport du Chef du département des incendies sur une demande de la Cie Dunlop Tire and Rubber Goods pour la remise d'un dépôt de \$200 en rapport avec la fourniture d'imperméables, sur la prétention qu'il n'y a pas eu de délai mentionné dans l'ordre.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt si réellement il n'y a pas eu de délai mentionné pour la fourniture de ces imperméables.

10.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de voter une somme de \$3,234 pour la pose d'un trottoir en ciment sur les deux côtés de la rue Albert, de l'Avenue Atwater à l'Avenue Green.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus, ladite somme étant payable moitié par la Cité et moitié par les propriétaires intéressés.

11.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies, informant le Bureau que le chauffeur F. W. Elliott a envoyé sa démission.

Résolu: D'approuver ladite démission.

12.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies, informant le Bureau que les personnes suivantes ont abandonné le service:

Colin Coutts, Poste No. 15, résigné.

Thomas Supple, No. 28, démis.

Osias Gervais, No. 24, résigné.

J. A. St-Pierre, No. 26, résigné.

F. W. Elliott, chauffeur, No. 20, résigné.

Hector Miron, No. 22, démis.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

13.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies, informant le Bureau qu'il a placé en service les personnes suivantes:

John Carruthers, Poste No. 22.

Nap. Lessard, Asst. Ingénieur, No. 5.

André Voisard, No. 22.

D. Beaulieu, No. 2.

A. Valiquette, No. 16.

Chéri Grignon, No. 22.

Ernest Larin, chauffeur, No. 20.

Résolu: D'approuver ledit rapport et de demander au Chef du département des Incendies d'envoyer les lettres de démission avec son rapport.

14.—Sur recommandation du Chef du département des Incendies il est

Résolu: D'accepter la démission du lieutenant Joseph Hudon, du poste No. 24.

15.—Sur recommandation du Chef du département des Incendies il est

Résolu: D'approuver la nomination de M. Ernest Larin au poste de Chauffeur, au salaire de \$900 par année, en remplacement de M. Ernest L. Simpson, résigné.

16.—Soumise une communication de MM. Severs & Co. offrant d'acheter de la Ville un terrain ayant front sur la

Resolved: That Dr. J. N. Chaussé, doctor of hygiene, be appointed School Inspector, vice Dr. J. A. Ranger, who has resigned, said appointment to date from the first of September next, at the same salary as his predecessor.

7.—The Board considered the question of replacing Mr. J. T. Saddler, expert in the claims department, and it was

Resolved: That Mr. R. D. Dunn of the Treasurer's Office, be transferred to the claims-department, to replace Mr. Saddler, from the 1st September, at his present salary.

8.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of the following water mains, the sums required to be charged against the appropriation voted for the laying of mains:

Extension of the water main on Valois street to a distance of 300 feet, from Ontario street northwards, at a cost of \$725.

Extension of the main on Florence street to a distance of 625 feet with 8" pipe, at a cost of \$4,300.

9.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department on the application from the Dunlop Tire and Rubber Goods Company, for the refund of a deposit of \$200 in connection with the supply of rubber coats, the said company contending that there was no delay fixed in the order.

Resolved: To authorize the refund of said deposit if there was really no delay fixed for the supply of said rubber coats.

10.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sum of \$3,334 be voted for the laying of a cement sidewalk on both sides of Albert street, from Atwater to Greene avenues.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum be voted for the above purposes, the same payable one-half by the City and one-half by the interested proprietors.

11.—Submitted a report from the Chief of the Fire department informing the Board that stoker F. W. Elliott had sent in his resignation.

Resolved: To accept said resignation.

12.—Submitted a report from the Fire department, informing the Board that the following persons had left the service:

Colin Coutts, No. 15 fire station, who has resigned.

Thomas Supple, No. 28 fire station, dismissed.

Osias Gervais, No. 24 fire station who has resigned.

J. A. St. Pierre, No. 26 fire station who has resigned.

F. W. Elliott, stoker, No. 20 fire station who has resigned.

Hector Miron, No. 22 fire station, dismissed.

Resolved: To concur in said report.

13.—Submitted a report from the Chief of the Fire department, informing the Board that he had engaged the following persons:

John Carruthers, in No. 22 fire station.

Nap. Lessard, asst. engineer, No. 5 fire station.

André Voisard, No. 22 fire station.

D. Beaulieu, No. 2 fire station.

A. Valiquette, No. 16 fire station.

Chéri Grignon, No. 22 fire station.

Ernest Larin, stoker, No. 20 fire station.

Resolved: To concur in said report and to ask the Chief of the Fire department to send the letters of resignation with his report.

14.—On the recommendation of the Chief of the Fire department, it was

Resolved: To accept the resignation of lieutenant Joseph Hudon, of No. 24 station.

15.—On the recommendation of the Chief of the Fire department, it was

Resolved: To approve of the appointment of Mr. Ernest Larin to the position of stoker, at a salary of \$900 per annum, vice Mr. Ernest L. Simpson who has resigned.

16.—Submitted a communication from Messrs Severs & Co., offering to purchase from the City, a piece of land.



rue Butler, en face du Canal de fuite, près du viaduc, quartier St. Gabriel.

Résolu: Que le Bureau ne croit pas judicieux de recommander la vente de ce terrain.

17.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes recommandant de faire vendre en même temps que la construction de l'Ecole Normale, les matériaux des constructions suivantes:

- 10. Une remise et hangar, partie en brique et partie en bois.
- 20. Une glacière en pierre,
- 30. Deux bâtiments en pierre, qui sont adossés aux propriétés de la rue Saint Paul.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

8.—Soumis un rapport du Département en Loi Re La Cité de Montréal et la Compagnie John McDougall Caledonian Iron Works, au sujet du compte de \$1,471 pour le coût du renouvellement de modèles détruits dans un incendie.

Soumis aussi un rapport du Département en Loi sur un compte au montant de \$2,013.78 de ladite compagnie balance due sur le prix de la pompe de l'Avenue Papineau.

Soumis aussi un rapport de l'Ingénieur Surintendant de l'Aqueduc, établissant que la valeur réelle des modèles détruits est de \$980.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le paiement à ladite Compagnie d'une somme de \$1,033.78, soit le montant dû par la Ville, à ladite compagnie, après déduction faite du coût des modèles (\$980) du montant ci-dessus mentionné de \$2,013.78.

Adjournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

fronting on Butler street, opposite the tail-race near the subway, St. Gabriel ward.

Resolved: That the Board does not deem it advisable to recommend the sale of said piece of land.

17.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that the materials of the Normal School be sold at the same time as those of the following buildings.

- 10. One coach-house and one shed, partly of brick and partly of wood,
- 20. A stone ice-house,
- 30. Two stone buildings, abutting to the properties on St. Paul street.

Resolved: To concur in said report.

18.—Submitted a report from the Law Department "re" The City of Montreal and The John McDougill Caledonian Iron Works Co., anent an account of \$1,471 for the re-newing models destroyed by a fire.

Submitted also a report from the Law Department on an account of \$2,013.78 from said company, being the balance due on the price of the pump of Papineau avenue.

Submitted also a report from the Superintending Engineer of the Water department, establishing that the real value of the models destroyed by fire is \$980.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said Company be paid a sum of \$1,033.78, to wit: the sum due by the City to said Company after deducting the cost of the models (\$980) from the above mentioned sum of \$2,013.78.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.



## CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, 23 SEPT. 1912

## Ordre du Jour

## RAPPORTS.

- 1— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour adjuger le contrat pour la construction d'un chalet de nécessité à M. T. Lessard. (16 septembre).
- 2— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour voter une somme de \$8,687.25 "re" chemin de la Côte St-Paul. (16 septembre).
- 3— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour adjuger à la Cie Kent, le contrat pour l'installation d'un système frigorifique au marché Bonsecours. (16 septembre).
- 4— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour acheter une certaine propriété de Mde S. Upton. (16 septembre).
- 5— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour voter une somme de \$3,040 "re" usine de filtration. (16 septembre).
- 6— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour voter une somme de \$1,250 pour payer une pension à l'ex-recorder Dupuis. (16 septembre).
- 7— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour voter \$1,400 "re" inspection du service des tramways. (16 septembre).
- 8— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour régler certaines réclamations s'élevant à \$694.21. (16 septembre).
- 9— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour payer certains comptes dûs à "l'Imperial Oil Co. (16 Sept.)
- 10— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour vendre un certain terrain à M. F. N. Southam. (16 sept.)
- 11— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour autoriser M. J. S. Evans à construire une trappe. (16 septembre).
- 12— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à la "Dominion Oil Cloth Co." de poser une conduite d'eau à travers la rue Notre-Dame. (16 septembre).
- 13— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre à la "Diamond Flint Glass Co." de poser un tuyau à travers la rue Ste-Catherine. (16 sept.)
- 14— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Soumettant un rapport du Trésorier "re" contrat avec la Banque de Montréal. (1er août).
- 15— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour changer le poste de cochers rue St. Hubert. (14 août.)
- 16— COMMISSION SPECIALE "re" REGLEMENT 210 au sujet des arrêts de tramways. (14 août.)
- 17— COMMISSION SPECIALE "re" Règlement 210, "re" modification des lignes de l'avenue Mont-Royal et de la rue Frontenac. (14 août).
- 18— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour voter une somme de \$34,000 pour acheter une certaine propriété sur la rue Notre-Dame. (9 septembre).
- 19— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour ratifier projet contrat avec Westmount "re" hospitalisation des varioleux. (9 septembre).

## CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF MONDAY, SEPT. 23rd 1912.

## Order of the day.

## REPORTS

- 1— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for the construction of a lavatory to Mr. T. Lessard. (16 sept.)
- 2— BOARD OF COMMISSIONERS.—To vote a sum of \$8,687.25 "re" Cote St. Paul Road. (16th Sept.)
- 3— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract to the Kent Company for the installation of a refrigerating plant in Bonsecours Market. (16th Sept.)
- 4— BOARD OF COMMISSIONERS.—To buy a certain property from Mrs S. Upton. (16th Sept.)
- 5— BOARD OF COMMISSIONERS.—To vote a sum of \$3,040 "re" filtration plant. (16th Sept.)
- 6— BOARD OF COMMISSIONERS.—To vote a sum of \$1,250 to pay pension of ex-Recorder Dupuis. (16th September).
- 7— BOARD OF COMMISSIONERS.—To vote \$1,400 "re" street car inspection. (16th Sept.)
- 8— BOARD OF COMMISSIONERS.—To settle certain claims amounting to \$694.21. (16th Sept.)
- 9— BOARD OF COMMISSIONERS.—To pay certain accounts from the Imperial Oil Co. (16th Sept.)
- 10— BOARD OF COMMISSIONERS.—To sell certain land to Mr. F. N. Southam. (16th Sept.)
- 11— BOARD OF COMMISSIONERS.—To authorize Mr. J. S. Evans to construct a trap-door. (16th Sept.)
- 12— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow the Dominion Oil Cloth Co. to lay a water pipe across Notre-Dame St. (16th Sept.)
- 13— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow the Diamond Flint Gass Co. to lay a pipe across St. Catherine St. (16th Sept.)
- 14— BOARD OF COMMISSIONERS.—Submitting report of Treasurer "re" agreement with Bank of Montreal.
- 15— BOARD OF COMMISSIONERS.—For authorization to change location of a cabstand on St. Hubert Street. (14th August.)
- 16— SPECIAL COMMITTEE Re M.S.R.—Re car stops. (14th August)
- 17— SPECIAL COMMITTEE Re M. S. Ry.—Re modification of Mount Royal Avenue, and Frontenac Street lines. (14th August).
- 18— BOARD OF COMMISSIONERS.—To vote a sum of \$34,000 to purchase certain property on Notre-Dame St. (9th September).
- 19— BOARD OF COMMISSIONERS.—To ratify agreement with Westmount "re" care of small-pox patients. (9th September).



- 20— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Au sujet des réparations au toit de l'Hôtel de Ville. (9 sept.).
- 21— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour autoriser M. D. D. Fredette à installer une chaudière à vapeur. (9 septembre).
- 22— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour acheter une certaine propriété de M. Richard C. Barry. (9 septembre).
- 23— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour acheter une certaine propriété de MM. Carson et al. (9 septembre).
- 24— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour acheter une certain terrain "re" élargissement de la rue Mountain. (9 septembre).
- 25— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour adjuger le contrat pour le pavage de la rue Drummond.
- 26— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour adjuger le contrat pour le pavage de la rue MacGregor.
- 27— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour adjuger le contrat pour le pavage de la rue Cadieux.
- 28— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour adjuger le contrat pour le pavage de la rue St-Urbain.
- 29— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour adjuger le contrat pour le pavage de la rue Peel.
- 30— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour adjuger le contrat pour le pavage de la rue St-Dominique.

## MOTIONS.

- 31— CLEMENT.—Pour reconsidérer résolution "re" dénommement des rues St-Denis et Fénélon. (5 juin).\*\*
- 32— WARD.—"Re" changement de nom de la rue Sheridan (14 août).
- 33— BASTIEN.—"Re" permis de construction quartier Ahuntsic. (14 août.)
- 34— JUDGE.—Pour amender le règlement No. 447 "re" bâtiments rue Angers. (14 août.)
- 35— LAPOINTE, L. A.—Pour amender certaines dispositions de la Charte "re" emprunts. (14 août.)
- 36— ROBINSON.—Pour amender le règlement No. 414 "re" circulation. (19 août).
- 37— BLUMENTHAL.—"Re" salaires des employés du département de la Police. (9 septembre).
- 38— BLUMENTHAL.—"Re" salaires des employés du département des Incendies. (9 septembre).
- 39— DRUMMOND.—Pour annexer une certaine partie du quartier Ste-Marie au quartier Rosemont. (16 septembre.)
- 40— MARTIN.—Pour un referendum "re" Bureau de Contrôle. (16 septembre).
- 41— MARTIN.—Pour agrandir le parc LaFontaine. (16 sep.)
- 42— L. A. LAPOINTE.—Au sujet de l'interprétation du contrat entre la Cité et la Cie Canadienne d'Autobus. (16 septembre).
- 43— POISSANT.—Pour acheter l'Ecole Normale. (16 sept.)

## REGLEMENTS.

- 44.— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 139 de St-Louis du Mile End. (19 février.) (Imprimé.) (Deguire).\*

- 20— BOARD OF COMMISSIONERS.—Anent repairs to roof of City Hall. (9th September).
- 21— BOARD OF COMMISSIONERS.—To authorize Mr. D. D. Fredette to erect a steam boiler. (9th September).
- 22— BOARD OF COMMISSIONERS.—To purchase certain property from Mr. Richard C. Barry. (9th September).
- 23— BOARD OF COMMISSIONERS.—To purchase certain property from Messrs. Carson et al. (9th September).
- 24— BOARD OF COMMISSIONERS.—To purchase a certain piece of land "re" widening of Mountain St. (9th September).
- 25— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for the paving of Drummond St.
- 26— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for the paving of MacGregor St.
- 27— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for the paving of Cadieux St.
- 28— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for the paving of St. Urbain St.
- 29— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for the paving of Peel St.
- 30— BOARD OF COMMISSIONERS.—To award contract for the paving of St. Dominique St.

## MOTIONS.

- 31— WARD.—"Re" change of name of Sheridan Avenue. (14th August.)
- 32— BASTIEN.—"Re" building permits in Ahuntsic Ward. (14th August.)
- 33— CLEMENT.—To reconsider resolution "re" naming
- 34— JUDGE.—To amend by-law No. 447 "re" buildings on Angers St. (14th August.)
- 35— LAPOINTE, L. A.—To amend certain articles of the Charter "re" borrowing power. (14th August.)
- 36— ROBINSON.—To amend by-law No. 414 "re" traffic. (19th August.)
- 37— BLUMENTHAL.—"Re" wages of employes of Police Department. (9th September).
- 38— BLUMENTHAL.—"Re" wages of employes of Fire Department. (9th September).
- 39— DRUMMOND.—To annex a certain part of St. Mary Ward to Rosemont Ward. (16th Sept)
- 40— MARTIN.—For a referendum "re" Board of Control. (16th Sept.)
- 41— MARTIN.—To enlarge Park Lafontaine. (16th Sept.)
- 42— L. A. LAPOINTE.—Anent interpretation of contract between City and Canadian Autobus Co., (16th September).
- 43— POISSANT.—To purchase the Normal School. (16th

## BY-LAWS.

- 44.— 2nd, and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 139 of St. Louis du Mile End. (19th February.) (Printed.) (Deguire).\*



- 45.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement relatif aux salles de vues animées. (19 mars.) (Imprimé) (Clément.)\*\*
- 46.— "re" 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328, concernant la fermeture des magasins de bonne heure. (15 avril.) (Bastien.)\*\*
- 47.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir un Bureau de Censure pour les vues animées. (22 avril.) (Lapointe, L. A.)\*\*
- 48.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" enseignes électriques. (22 avril.) (Imprimé.) (L. A. Lapointe).
- 49.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les chauffeurs, etc. (6 mai.) (Boyd.)\*\*
- 50.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (12 mai.) (imprimé.) (Prud'homme.)\*
- 51.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de supprimer les causes d'incendie. (13 mai) (Lapointe, L. A.) (imprimé.)
- 52.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à l'entretien des lots vacants. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)\*
- 53.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 374 "re" fausses alarmes. (13 mai.) (Imprimé.) (Lapointe, L. A.)\*
- 54.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les voitures qui se rendent aux incendies. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)\* (imprimé.)
- 55.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les signaux d'alarme pour certaines voitures. (13 mai.) (Lapointe, L. A.)\* (imprimé.)
- 56.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 351 "re" Département en Loi. (20 mai.) (Poissant.)
- 57.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur la rue St-Denis. (27 mai.) (Poissant.)
- 58.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 "re" édifices. (27 mai.) (Lapointe, L. A.)
- 59.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 376 "re" Cie du chemin de fer de Montréal et des Comtés du Sud. (27 mai.) (Lapointe, L. A.) (imprimé.)
- 60.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement prohibant la circulation de voitures lourdes sur la rue Dorchester Ouest. (25 juin.) (Ward).
- 61.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 445 "re" édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâce. (3 juillet) (Clément.)
- 62.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 369 "re" musiciens ambulants. (8 juillet.) (Boyd.)
- 63.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 11 et 19 concernant les édifices dans le quartier Bordeaux. (15 juillet) (Ménard).
- 64.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 63 "re" édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâce. (29 juillet.) (Macdonald).
- 45.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate of St. Denis and Fénélon Sts. (5th June.)\*\* moving picture halls. (19th March.) (Printed.) (Clément)\*\*
- 46.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 concerning early closing of stores. (15th April.) (Bastien)\*\*
- 47.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a Board of Censorship for moving pictures. (22nd April.) (Lapointe, L. A.) \*\*
- 48.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" electric signs. (2nd April.) (Printed.) (L. A. Lapointe).\*
- 49.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax upon chauffeurs, etc. (6th May.) (Boyd).\*\*
- 50.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 328 "re" early closing of stores. (13th May.) (Printed.) (Prud'homme).\*
- 51.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to suppress causes of fire. (13th May.) (Lapointe, L. A.) (Printed).
- 52.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the care of vacant lots. (13th May.) (L. A. Lapointe).\*
- 53.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 374 "re" false alarms. (13th May.) (Printed.) L. A. Lapointe.\*
- 54.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning vehicles proceeding to fires, (13th May) (Lapointe, L. A.)\* (Printed).
- 55.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning alarm signals for certain vehicles. (13th May.) (Lapointe, L. A.)\* (Printed.)
- 56.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 351 "re" Law Department. (20th May.) (Poissant.)
- 57.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on St. Denis St. (27th May.) (Poissant.) (Printed.)
- 58.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 "re" buildings. (27th May.) (L. A. Lapointe.)
- 59.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 376 "re" Montreal and Southern Counties Ry. Co. (27th May.) (Lapointe, L. A.) (Printed).
- 60.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit heavy traffic on Dorchester St. West. (25th June.) (Ward.)
- 61.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 445 "re" buildings in Notre-Dame de Grâce Ward.) (3rd July.) (Clément.)
- 62.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 369 "re" itinerant musicians. (8th July.) (Boyd.)
- 63.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 11 and 19 concerning buildings in Bordeaux Ward. (15th July.) (Ménard.)
- 64.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 63 "re" buildings in Notre-Dame de Grâce Ward. (29th July.) (Macdonald).



65.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 417 et 445 "re" édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâces. (29 juillet). (Macdonald).

66.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" Cie du chemin de fer "Canadian Northern." (1er août). (L. A. Lapointe).

67. — 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement "re" voitures. (1er août). (Tétreau).

SUR LE BUREAU

MM. Bisailon & Brossard "re" avenue du Parc. (27 mai.) (Se rapportant à l'ordre No. 13).

NOTE.—Les item marqués ainsi: \* ont été appelés et et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).

65.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos 417 and 445 "re" buildings in Notre-Dame de Grâces Ward. (29th July). (Macdonald).

66.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" Can. Northern Ry. Co. (1st Aug.) (L. A. Lapointe).

67. — 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law "re" vehicles. (14th August.) (Tétreau).

ON THE TABLE.

Messrs. Bisailon & Brossard "re" Park Avenue. (27th May.) (Relating to order No. 13.)

NOTE.—Items marked thus: \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice).





# CITE DE MONTREAL

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS.  
DEPARTMENT DES EGOUTS.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que l'on se propose de construire immédiatement des égouts dans les rues suivantes, savoir:

## QUARTIER PAPINEAU

Rue Sherbrooke, de Papineau à de Lorimier.

## QUARTIER MONT ROYAL.

Avenue Marchmont, du chemin Queen Mary à ses limites.

Piedmont, du chemin de la Côte des Neiges à ses limites.

Troie, du chemin de la Côte des Neiges, allant 575' à l'est.

## QUARTIER NOTRE DAME DE GRACES.

Avenue Notre Dame de Grâces, de l'égout actuel, rue Chapleau, allant 21 verges à l'est.

Melrose, de la rue Sherbrooke allant vers le nord.

## QUARTIER ST-ANDRE.

Rue Fort, de St. Luc à Sherbrooke.

Rue Closse, de St. Luc à Sherbrooke.

Rue Chomedy, de St-Luc à Sherbrooke.

Rue Comte, de St-Marc à Atwater.

## QUARTIER ST-HENRI.

Rue Atwater, de St-Ours au Canal Lachine.

## QUARTIER BORDEAUX.

Boulevard King Edward, du Chemin de la Côte St. Laurent à la rue Beaumont.

"Park Avenue Extension", du chemin de la Côte St. Laurent à la rue Beaumont.

Avenue Greenshields, du chemin de la Côte St. Laurent à la rue Beaumont.

Avenue St-Adèle, du chemin de la Côte St. Laurent à la rue Beaumont.

Avenue Bickerdike, du chemin de la Côte St. Laurent à la rue Beaumont.

Avenue de la Roche, du chemin de la Côte St. Laurent à la rue Beaumont.

Chemin de la Côte St. Laurent, du Boulevard St. Laurent à l'avenue de la Roche.

## QUARTIER ROSEMONT.

Boulevard Rosemont, de la 1ère à la 8ème avenue.

## QUARTIER LONGUE POINTE.

Boulevard Beaugrand, du fleuve St. Laurent à la rue Notre-Dame.

Déversoir de la rue de St-Just, du fleuve St-Laurent et longeant la rue Notre Dame dans les deux directions.

Déversoir de la rue Gonthier, du fleuve St-Laurent et longeant la rue Notre-Dame dans les deux directions.

## QUARTIER PAPINEAU.

Déversoir du nouvel égout de l'avenue Papineau, du fleuve St-Laurent à de Montigny.

## QUARTIER ST-DENIS.

Rue DeGaspé, du chemin de la Côte St. Laurent à la 28e avenue.

Ave Hôtel de Ville, du Chemin de la Côte St-Laurent à la 28e. avenue.

Rue Sanguinet, de la 35e à la 28e avenues.

Rue de Gaspé, de l'égout actuel à la rue Casgrain.



# CITY OF MONTREAL

DIRECTION OF PUBLIC WORKS.  
SEWER DEPARTMENT.

PUBLIC NOTICE is hereby given that it is proposed to construct sewers in the undermentioned streets, namely;

## PAPINEAU WARD.

Sherbrooke St., from Papineau to de Lorimier.

Papineau Ave. new sewer outlet, from the river to de Montigny.

## MOUNT ROYAL WARD.

Marchmont Ave., from Queen Mary Road to its limits.

Piedmont Ave., from Côte des Neiges Road to its limits.

Troie Avenue, from Côte des Neiges Road to 575' eastwards.

## NOTRE DAME DE GRACES WARD.

Notre Dame de Grâce Ave., from existing sewer, Chapleau St., to 21 yards eastwards.

Melrose Ave., from Sherbrooke St., northwards.

Marlowe Ave., from Sherbrooke to Brillon.

Decarie Ave. from Brillon to 276 yards southwards.

Brillon Ave, from Decarie to 193 yards southwards.

Northcliffe Ave., from Sherbrooke to Brillon.

Notre Dame de Grâce Ave., from Décarie to Marlowe.

Westmount avenue and Côte des Neiges Road.

West Broadway outlet, from St. Pierre River, via Western, Connaught and C. St. Luke Road.

## ST. ANDREW WARD.

Fort St., from St. Luke to Sherbrooke.

Closse St., from St. Luke to Sherbrooke.

Chomedy St., from St. Luke to Sherbrooke.

Comte St., from St. Mark to Atwater.

## ST. HENRY WARD.

Atwater St., from St. Ours to Lachine Canal.

Lacasse St., from north of St. Antoine St., to Richelieu.

## BORDEAUX WARD.

King Edward Bld., from Côte St. Laurent Road to Beaumont St.

Park Avenue Extension, from Côte St. Laurent Road, to Beaumont street.

Avenue Greenshields, from Côte St. Laurent Road to Beaumont street.

St. Adèle Avenue, from Côte St. Laurent Road to Beaumont St.

Bickerdike Avenue, from Côte St. Laurent Road, to Beaumont street.

De la Roche Ave., from Côte St. Laurent Road to Beaumont street.

Côte St. Laurent Road, from St. Lawrence Boulevard to de la Roche.

## ROSEMONT WARD.

Rosemont Boulevard, from 1st to 8th avenue.

## LONGUE POINTE WARD.



QUARTIER NOTRE DAME DE GRACE.

Avenue Marlowe, de Sherbrooke à Brillon.  
 Avenue Décarie, de Brillon allant 276 vgs vers le sud.  
 Avenue Brillon, de Décarie allant 193 vgs vers le sud.  
 Avenue Northcliffe, de Sherbrooke à Brillon.

QUARTIER NOTRE DAME DE GRACE.

Ave. Notre Dame de Grâces, de Décarie à Marlowe.  
 Avenue Westmount et le Chemin de la Côte des Neiges.

QUARTIER CENTRE.

Rue Notre Dame, de la rue St-Vincent allant vers l'est.

QUARTIER ST-HENRI.

Rue Lacasse, du nord de la rue St. Antoine à Riche-lieu.

QUARTIER ST-GEORGES.

Rue St-Mathieu, de la rue Dorchester, allant vers le sud.  
 Egout collecteur égouttant 2500 acres le long de la rue Bélanger, de la 42e avenue à la rue Iberville.

Egout collecteur égouttant 2500 acres le long de la rue Dickson, de la 3e avenue et la rue Turenne.

Egout collecteur du quartier Laurier, le long du Boule-vard St-Laurent, de la Rivière des Prairies au Chemin de la Côte St. Laurent.

Déversoir du "West Broadway," de la petite rivière St. Pierre, longeant les avenues Western, Connaught et le Chemin de la Côte St. Luc.

Les propriétaires qui désirent faire des raccordements devront obtenir des permis du département des chemins.

Le tout suivant le règlement No. 352, concernant les égouts.

STUART HOWARD,  
 Ingénieur Surintendant des Egouts.

Département des Egouts,  
 Hôtel de Ville,  
 Montréal, 18 septembre 1912.



Rue St-Timothee

Effacement des lignes homologuées de la rue St-Timo-thée, sur les parties fermées par la Compagnie de Chemin de Fer du Pacifique Canadien, entre les rues des Commis-saires et Craig, dans le quartier St. Jacques de la Cité de Montréal.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Cité de Montréal, par ses conseils et procureurs soussignés, présentera une requête à la Cour Supérieure du District de Montréal, dans la Province de Québec, siégeant en la division de pratique (chambre No. 31), au palais de justice de cette Cité, mardi, le 15ième jour d'octobre prochain, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, pour demander que le plan homolo-gué du quartier St. Jacques de ladite Cité soit modifié en ef-façant les lignes homologuées de la rue St. Timothée, sur les parties fermées par la Compagnie de Chemin de Fer du Pacifique Canadien, entre les rues des Commissai-res et Craig,—tel qu'indiqué sur le plan qui sera produit avec ladite requête.

ARCHAMBAULT, LAVALLEE,  
 DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,  
 Procureurs de la Cité de Montréal

Hôtel de Ville,  
 Montréal, 16 septembre 1912.

Beaugrand Boulevard, from River to Notre Dame street.  
 De St. Just outlet, from river, along Notre-Dame St., in both directions.

Gonthie rstreet outlet, from River, along Notre-Dame street, in both directions.

Main sewer, draining 2500 acres, along Dickson, from 42nd avenue to Iberville.

Main sewer, draining 2500 acres, along Bélanger, from 3rd avenue to Turenne.

ST. DENIS WARD.

De Gaspé street., from Côte St. Laurent Road to 28th avenue.

Hôtel de Ville avenue, from Côte St. Laurent Road to 28th avenue.

Sanguinet street, from 35th avenue to 28th avenue.

De Gaspé street, from existing sewer to Cacgrain street.

CENTRE WARD.

Notre Dame street, from St. Vincent Street to 90' east-wards.

ST GEORGES WARD.

St. Mathieu St., from Dorchester, southwards.  
 LAURIER WARD.

Main sewer going along St. Lawrence Boulevard, from Back River to C. S. Laurent Road.

The proprietors wishing connections must take out per-mits from the road department.

All in accordance with by-law No. 352, concerning sew-ers.

STUART HOWARD,  
 Engineer Superintendent of Sewers.

Sewer Department,  
 City Hall,  
 Montreal, September 18th, 1912.



St-Timothy Street

Erasure of homologated lines of St. Timothy Street, on the portions closed by the Canadian Pacific Railway Com-pany, between Commissioners and Craig Streets, in St. James Ward of the City of Montreal.

PUBLIC NOTICE.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the City of Mon-treal will, by and through their undersigned attorneys and counsel, present to the Superior Court for the District of Montreal, in the Province of Quebec, sitting in the divi-sion of practice (room No. 31) at the Court-House of this City, on Tuesday, the fifteenth day of October next, at half past ten o'clock in the forenoon or as soon as counsel can be heard, a petition asking that the homologated plan of St. James Ward, in the said City, be modified by erasing the homologated lines of St. Timothy street on the portions closed by the Canadian Pacific Railway Company, between Commissioners and Craig streets, as indicated in the plan to be filed with said petition.

ARCHAMBAULT, LAVALLEE,  
 DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,  
 Attorneys for the City of Montreal

City Hall,  
 Montreal, September 16th 1912.





# AVIS PUBLIC

REGLEMENT No. 460.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement No 460, concernant les voitures à vapeur et à moteur."

L. O. DAVID  
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 17 septembre 1912.



# PUBLIC NOTICE.

BY-LAW No 460.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-Law No. 460, concerning steam and motor vehicles."

L. O. DAVID  
City Clerk.

City Clerk's Office.  
City Hall,  
Montreal, Sept. 17th, 1912.



MUTATIONS DE PROPRIETES--TRANSFERS OF PROPERTIES

MONTREAL--EST

MONTREAL--EAST.

| Quartier.<br>Ward. | No. d'enregistrement.<br>Registration Number. | Date de l'enregistre-<br>ment.<br>Date of registration. | Date du contrat.<br>Date of deed. | Vendeur.<br>Vendor. | Acheteur.<br>Purchaser.             | No. du cadastral.<br>Cadastral number. | Entendue--Arca.<br>Area. | Rue.<br>Street.      | Genre--a<br>Descript. | Prix.<br>Price. |
|--------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------|-------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------|----------------------|-----------------------|-----------------|
| Laurier.           | 222607                                        | 3 Sept                                                  | 1912                              | 2 aout              | O A V Emond                         | Dme J Boyne                            | 12-6-7                   | 2533 Park Ave.       | B                     | 4900            |
| Mt Royal.          | 222608                                        | do                                                      | do                                | 22 do               | J O Lacroix                         | WT Rayton                              | 28-2-3                   | 180 Maplewood        | B                     | 50 00           |
| Bordeaux.          | 222609                                        | do                                                      | do                                | 26 do               | Park Realty Coy Ltd.                | J Higgs & al                           | 638-172                  | 2000 King Edward     | L                     | 640             |
| Ah Intsic          | 222610                                        | do                                                      | do                                | 13 juill            | Dme O Chartrand.                    | L Rozner                               | 230-32                   | 5505 Papineau        | L                     | 1000            |
| Bordeaux.          | 222611                                        | do                                                      | do                                | 10 aout             | La Société Général                  | T G Shaughnesey & al                   | 636-574                  |                      | L                     | 5500            |
| Rosemont.          | 22266                                         | do                                                      | do                                | 24 do               | L Belanger                          | J C Vien                               | 192-1059                 | 2050 Desjardins      | L                     | 125             |
| Emard              | 222621                                        | do                                                      | do                                | 22 do               | Dme F Vrebosch                      | Delle P Lafortune                      | 4674-574                 | 2400 Dorothy         | L                     | 315             |
| Longue Pt.         | 222623                                        | do                                                      | do                                | 21 do               | C St Pierre                         | E A Duchasne                           | 407-1145                 | 2822 Fletcher.       | L                     | 1068 50         |
| do                 | 222624                                        | do                                                      | do                                | do                  | do                                  | F Comte                                | 407-1147                 | 2820 do              | L                     | do              |
| St Jean Bte        | 222629                                        | do                                                      | do                                | 12 do               | M Fineberg                          | N Schacher                             | 15-99                    | 4500 Duluth          | L                     | 13500           |
| St Denis.          | 222633                                        | do                                                      | do                                | 18 mai              | B Herscovit                         | A H A Gagnier                          | 7-588                    | 100 const. St André  | B                     | 6700            |
| do                 | 222640                                        | do                                                      | do                                | 21 aout             | A Larose                            | J A Lalancette                         | 339-775                  | 2575 Marquette       | B                     | 7500            |
| Laurier.           | 222641                                        | do                                                      | do                                | 30 do               | M H Bédard                          | A Giguère                              | 10-17                    | 15910 St Dominique.  | B                     | 4250            |
| Mont Royal.        | 222643                                        | do                                                      | do                                | do                  | Nort Mount Land Co.                 | I. M Lymberner                         | 125-328                  | 9780 Swail Ave.      | L                     | 930             |
| deLorimier.        | 222647                                        | do                                                      | do                                | do                  | A Orr                               | J Sansfaçon & al.                      | 161-268                  | St Jérôme.           | L                     | 3200            |
| St Denis.          | 222653                                        | do                                                      | do                                | 14 do               | F St Vincent                        | J Moreau                               | 339-844                  | 2678 Fabre.          | B                     | 410             |
| Ste Marie.         | 222655                                        | do                                                      | do                                | 31 do               | A Lavoi                             | E Germain                              | 166-373                  | 352 Herville.        | B                     | 800             |
| Hochelaga          | 222656                                        | do                                                      | do                                | 31 do               | A Brunet                            | J Laporte                              | 23-512                   | 2530 Duquette.       | L                     | 8 0             |
| St Denis.          | 222658                                        | do                                                      | do                                | 26 do               | A Jasmin                            | H Villeneuve                           | 490-279                  | 175 St Hubert        | B                     | 9840            |
| Duvernay.          | 222662                                        | do                                                      | do                                | 23 do               | The Fidelity Ltd                    | C Jeanneau                             | 6-77                     | 3380 Chambord.       | L                     | 152             |
| St Denis.          | 222668                                        | do                                                      | do                                | 22 do               | Sun Lif Assce Coy                   | J A Leroux                             | 490-69                   | 1750 Boyer.          | L                     | 1150            |
| do                 | 222670                                        | do                                                      | do                                | 7 do                | G Coppen                            | Ross Realty Coy Ltd                    | 237                      | Russell              | L                     | 170             |
| Bordeaux.          | 222671                                        | do                                                      | do                                | 27 juill            | Greater Mont Real C.                | Delle V M Elliott.                     | 350-673                  | 2250 Stanley.        | L                     | 900             |
| St Denis.          | 222679                                        | do                                                      | do                                | 26 aout             | S Godin Fils                        | P Guilbault                            | 2613-198                 | 3500 Berri           | L                     | 1774 08         |
| St Paul.           | 222684                                        | do                                                      | do                                | 29 do               | F G Guthrie                         | M Seisenwein                           | 3407-83                  | 9856 Angers          | L                     | 183             |
| St Denis.          | 222686                                        | do                                                      | do                                | do                  | Mont Cent P L Coy                   | A Giroux                               | 2643-509                 | 2000 deGaspé.        | L                     | 3900            |
| do                 | 222691                                        | do                                                      | do                                | do                  | Dm A Berichon                       | W Archambault                          | 8-731                    | 2550 Labelle         | L                     | 450             |
| Hochelaga          | 222699                                        | do                                                      | do                                | 31 do               | M E Guérin                          | A Amyot                                | 23-479                   | 2640 Stadacona       | L                     | 48 00           |
| deLorimier.        | 222701                                        | do                                                      | do                                | 3 sept              | S Watson                            | L J O Cérat                            | 12-260-1                 | 1:26 Parthenais      | B                     | 2200            |
| St Jean Bte.       | 222702                                        | do                                                      | do                                | do                  | Dme A Leclaire.                     | S Letner                               | 12-1203                  | 1230 H de Ville      | B                     | 6900            |
| Laurier.           | 222706                                        | do                                                      | do                                | 7 fev               | A Houle                             | O de Bellefeuille                      | 11-811                   | 2200 St George.      | B                     | 7000            |
| St Denis.          | 222708                                        | do                                                      | do                                | 30 aout             | T M Murray                          | C Robillard                            | 166                      | Sanguinet            | B                     | 3000            |
| St Jean Bte.       | 222709                                        | do                                                      | do                                | 5 juill             | M Barnaby                           | T Batahan                              | 15-893                   | 1440 Drolet.         | L                     | 1750            |
| N D de G.          | 222710                                        | do                                                      | do                                | 21 mai              | E Laframboise                       | Dme J A Dumas                          | 171-133                  | 4100 Regent          | L                     | 525             |
| St Henri.          | 222714                                        | do                                                      | do                                | 22 aout             | Suc C H Létourneau.                 | C Leclaire                             | 1703-96                  | 14 00 Dagenais.      | L                     | 1400            |
| Rosemont.          | 222715                                        | do                                                      | do                                | 5 do                | F Lapointe                          | A Dufour                               | 183-603                  | 4423 Dandurand       | L                     | 275             |
| St Denis.          | 222716                                        | do                                                      | do                                | 29 juill            | J E Molson                          | O L Baillargeon & al                   | 208-1725                 | 3264 deFleurimont    | L                     | do              |
| do                 | 222717                                        | do                                                      | do                                | 15 aout             | do                                  | do                                     | 208-1726                 | 3310 do              | L                     | 495             |
| N D de G.          | 222718                                        | do                                                      | do                                | 29 do               | J Armstrong & al.                   | A McMally                              | 174-218                  | 4750 Melrose.        | L                     | 386             |
| Rosemont.          | 222719                                        | do                                                      | do                                | 28 do               | J E Molson                          | O Rochon                               | 207-114                  | 3350 Molson          | L                     | 690             |
| St Paul.           | 222721                                        | do                                                      | do                                | 29 do               | Suc M Hadley                        | F Gordon Guthrie                       | 3407-83                  | 9856 Angers          | L                     | 1350            |
| Itosemnt.          | 222726                                        | do                                                      | do                                | 20 do               | Jean Huhn                           | A Dufour & al                          | 183-244                  | 4423 Jeanne d'Arc.   | L                     | 5300            |
| Duvernay.          | 222729                                        | do                                                      | do                                | 19 do               | L J A Peloquin                      | L R Rome                               | 1-163                    | 2500 Marie Anne.     | L                     | 100 const.      |
| N D de G.          | 222732                                        | do                                                      | do                                | 31 do               | S Hirsh                             | G Rabinovitch                          | 154-363                  | 6118 Fielding.       | L                     | 8900            |
| deLorimier.        | 222733                                        | do                                                      | do                                | 31 do               | E Dore                              | F Morrissette                          | 132-40                   | Hordeaux.            | L                     | 11645           |
| St Denis.          | 222735                                        | do                                                      | do                                | 23 do               | Dme R Sauvageau                     | E Laframboise                          | 325-190                  | 3320 Gilford.        | B                     | 730             |
| do                 | 222736                                        | do                                                      | do                                | do                  | N Ruel                              | E Durand                               | 5-528                    | do                   | B                     | 625             |
| do                 | 222737                                        | do                                                      | do                                | 31 do               | Danville Lumber Co.                 | do                                     | do                       | do                   | B                     | 11000           |
| Laurier.           | 222738                                        | do                                                      | do                                | 29 do               | Dme L Lehner et al.                 | M Albert                               | 67                       | do                   | B                     | 1500            |
| do                 | 222739                                        | do                                                      | do                                | do                  | Dme W Lapointe                      | J C Parisault.                         | 10-163                   | do                   | B                     | 4001            |
| Bordeaux.          | 222740                                        | do                                                      | do                                | 19 do               | The Molson Bank                     | N Motte & Co.                          | 323-137                  | 11660 Persillier.    | B                     | 5220            |
| do                 | 222744                                        | do                                                      | do                                | 18 dec 1911         | T Ledno                             | G Coutlé                               | 3 8                      | 10875 Sherbrooke.    | L                     | 10895           |
| N D de G.          | 222747                                        | do                                                      | do                                | 3 sept 1912         | J Bte Billargeon & al               | D Gauthier                             | 184-394                  | 11938 Decary         | L                     | 14771 20        |
| do                 | 222748                                        | do                                                      | do                                | do                  | do                                  | J Belanger & al.                       | 184-572                  | 50 00 Lacombe        | L                     | 20 00           |
| Mont Royal.        | 222762                                        | do                                                      | do                                | 26 juill            | C S W Baker                         | E Bernier                              | 27-21                    | 6787 Cadillac.       | L                     | 391             |
| Longue Pt.         | 222768                                        | do                                                      | do                                | 5 aout              | E Guy                               | F Ledoux                               | 29-667                   | 2060 Marquette       | L                     | 300 0           |
| St Denis.          | 222774                                        | do                                                      | do                                | 3 sept              | F Morin                             | Dme F Coulombe                         | 339-3819                 | do                   | L                     | do              |
| do                 | 222775                                        | do                                                      | do                                | do                  | do                                  | Gas Caron                              | 339-381                  | do                   | L                     | 1000            |
| deLorimier.        | 222777                                        | do                                                      | do                                | 31 juill            | O L B Villargeon.                   | J L Forest                             | 9-139                    | 1950 Messier.        | L                     | 200             |
| Ste Marie.         | 222786                                        | do                                                      | do                                | 29 aout             | J A Masse                           | Dme P A Goulet                         | 172-2116                 | 2665 Core Visitation | L                     | 260             |
| Longue Pt.         | 222787                                        | do                                                      | do                                | do                  | M Bellemare                         | H Bellemore                            | 28-398                   | 20626 Roberval.      | L                     | 322             |
| Laurier.           | 222790                                        | do                                                      | do                                | 31 do               | L Beaubien                          | J Robert                               | 10-1376                  | 19 00 Casgrain       | L                     | 1500            |
| do                 | 222791                                        | do                                                      | do                                | do                  | J Robert                            | I Boivin                               | do                       | do                   | L                     | 270             |
| do                 | 222792                                        | do                                                      | do                                | do                  | I Beaubien                          | F Leblac                               | 10-1672                  | 2256 Sanguinet.      | L                     | 550             |
| do                 | 222793                                        | do                                                      | do                                | do                  | F Leblac                            | G Galipeau                             | do                       | do                   | L                     | 14804           |
| S Cunegonde        | 222795                                        | do                                                      | do                                | 13 do               | H Campeau                           | J A Jacobs                             | 598                      | 3968 N Dame.         | L                     | 2750            |
| St Denis.          | 222798                                        | do                                                      | do                                | 28 do               | Eug Bernier                         | J S Laurier                            | 209-32                   | 3185 St Denis.       | L                     | 5000            |
| St Gabriel.        | 222799                                        | do                                                      | do                                | do                  | Dme Sweeney                         | R C Jamieson Co Ltd                    | 2997                     | Island.              | L                     | 380 0           |
| St Jean Bte        | 222802                                        | do                                                      | do                                | 23 do               | I Rappaport                         | A Dreben                               | 15-1041                  | 1500 Laval.          | L                     | 16000           |
| St Henri.          | 222802                                        | do                                                      | do                                | 29 do               | H Singer                            | P Adetstein                            | 385-4                    | 8300 St Antoine      | L                     | 3800            |
| Laurier.           | 222804                                        | do                                                      | do                                | 29 do               | E A McFall                          | H J Hébert                             | 12-10-35                 | 2500 Mance.          | L                     | 600             |
| Ste Marie.         | 222808                                        | do                                                      | do                                | 15 do               | The Rosemont Land & Improvement Co. | W McCallum                             | 172-1310                 | do                   | B                     | 40 00           |
| do                 | 222811                                        | do                                                      | do                                | 30 do               | Thos Coufu                          | E Coté                                 | 7-374                    | do                   | B                     | 1675            |
| N D de G.          | 222816                                        | do                                                      | do                                | 22 juill            | John McCormack.                     | W N Carrière                           | 164-537                  | 750 0 Grand Blv      | L                     | 45 1            |
| Hochelaga          | 222818                                        | do                                                      | do                                | 16 aout             | Mont Land & Imp Co                  | Elie Pepin                             | 23-350                   | 2901 Joliette.       | L                     | 470             |
| St Denis.          | 2228 9                                        | do                                                      | do                                | 29 do               | Mont C P Land Co L.                 | Victor Flosito                         | 9-84                     | 4400 Sanguinet.      | L                     | 370             |
| do                 | 222820                                        | do                                                      | do                                | do                  | do                                  | E Babineau                             | 2643-438                 | 1880 H de Ville.     | L                     | 525             |
| Hochelaga          | 222821                                        | do                                                      | do                                | do                  | do                                  | A Leduc                                | 22-312                   | 2500 Nicolet         | L                     | 450             |
| do                 | 222822                                        | do                                                      | do                                | do                  | Mont Land & Imp Co                  | A O Desroches                          | 29-1194                  | 3616 Joliette.       | L                     | do              |
| do                 | 222823                                        | do                                                      | do                                | do                  | do                                  | do                                     | 23-401                   | 4235 do              | L                     | 167             |
| St Denis.          | 222827                                        | do                                                      | do                                | 13 oct 1911         | Sun Life Ass Co                     | A Forget                               | 2630-50                  | 1775 St Habert.      | L                     | 3150            |
| Laurier.           | 222835                                        | do                                                      | do                                | 30 aout 1912        | V Guertin                           | B Berman                               | 12-21-8                  | 2762 Hutchison.      | L                     | 3000            |
| Ahuntsic.          | 222836                                        | do                                                      | do                                | do                  | The Co Operative Ho Investment Co   | J A Christin                           | 245-19                   | do                   | L                     | 10700           |
| deLorimier.        | 222839                                        | do                                                      | do                                | 21 do               | A Handfield                         | J W Bastion                            | 139-9                    | do                   | L                     | 10200           |
| Laurier.           | 222839                                        | do                                                      | do                                | 4 sept 1911         | N Lamache                           | A Piché                                | 10-231                   | do                   | L                     | 4300            |
| St Gabriel.        | 222841                                        | do                                                      | do                                | 3 do                | P Tremblay                          | A Jannelle                             | 2710                     | 2304 S Dominique     | L                     | 9822 72         |
| St Jean Bte        | 222831                                        | do                                                      | do                                | do                  | M Fineberg                          | S Rabinovitch                          | 509-4-1                  | do                   | L                     | 5400            |
| St Denis.          | 222832                                        | do                                                      | do                                | 17 aout             | J Roy                               | W Fortier                              | 5-357                    | 5500 de La Roche     | B                     | do              |
| do                 | 222833                                        | do                                                      | do                                | do                  | W Fortier                           | Léon Ducharme                          | do                       | do                   | B                     | 500             |
| do                 | 222838                                        | do                                                      | do                                | 7 do                | The Midland P L Coy                 | Geo Coppen                             | 287-337                  | 8000 St Denis.       | L                     | 4500            |
| N D de G.          | 222843                                        | do                                                      | do                                | 31 do               | Dme F X Tessier & al.               | Dme P P Paduani                        | 52-63                    | 6703 Coolbrook.      | B                     | 8500            |
| Laurier.           | 222846                                        | do                                                      | do                                | 31 do               | A Themens                           | S Shapiro & al                         | 15-122                   | 2550 Esplanade       | B                     | 234             |
| Rosemont.          | 222847                                        | do                                                      | do                                | do                  | Daoust Realty Ltd.                  | A Marco te                             | 192-1062                 | 4150 Desjardins      | B                     | 234             |



MUTATIONS DE PROPRIETES. Suite. — TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

| Quartier<br>Ward. | No. d'enregistrement<br>Registration Numb. r | Date de l'enregist.<br>Date of registration. | Date du Contrat<br>Date of Deed. | Vendeur<br>Vendor.    | Acquéreur.<br>Purchaser. | No.<br>du Cadastre<br>Cadastral<br>Number. | Etendue.—Area. | Rue<br>Street | Prix<br>Price |
|-------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------------------------|----------------|---------------|---------------|
| St Denis          | 222850                                       | 6 Sept 1912                                  | 14 juin                          | Wm G Ross             | S Vineberg               | 211-114                                    | 1162           | Shaw          | 140           |
| do                | 222851                                       | do                                           | 3 juillet                        | Kug S Vineberg        | Eng Rochon               | do                                         | do             | do            | 300           |
| Mont Royal        | 222853                                       | do                                           | 27 aout                          | F C Scott             | J N Hickey               | 28-294                                     | 6180           | Maplewood     | 8500          |
| Laurier           | 222863                                       | do                                           | 29 do                            | Leo Lafonds           | H E Carter               | 11-865                                     | 2200           | Esplanade     | 800 0         |
| do                | 222870                                       | do                                           | 19 do                            | P Ducharme            | B de Grancisco           | 12-26-56                                   | 2000           | Waverley      | 5 0           |
| St Jean Bte.      | 222874                                       | do                                           | 5 sept                           | S C Bagg              | O Lamoureux              | 478-1                                      | 175874         | Esplanade     | 21984         |
| St Paul           | 222876                                       | do                                           | 3 do                             | J Carreau             | P Farmer                 | 3407-225                                   | 5445           | Church Ave.   | 5445          |
| Duvernay          | 222879                                       | do                                           | 5 do                             | J A Brosseau          | F Paquette               | c-173                                      | 2250           | Boyer         | 1700          |
| St Denis          | 222886                                       | do                                           | 20 aout                          | The Amherst P L Co.   | F P Horan                | 5-288                                      | 275            | de La Roche   | 375           |
| del'Orimier       | 222887                                       | do                                           | 5 sept                           | L J O Cerat           | A Bougué                 | 12-260-1                                   | 1728           | Parthenais    | 5000          |
| Laurier           | 222889                                       | do                                           | 12 juin                          | A E de Lorimier       | O Gignon                 | 11-1136                                    | 2100           | do            | 400           |
| St Henri          | 222891                                       | do                                           | 26 aout                          | M Rodrigue            | Delle A Menard           | 1705-287                                   | 1888           | Delinelle     | 8500          |
| Rosemont          | 222899                                       | do                                           | 10 juin                          | Jam Ross              | P Simard                 | 489-176                                    | 4369           | St Hubert     | 1150          |
| Emard             | 222900                                       | do                                           | 6 juillet                        | Montreal City Est L   | Delle M Rodger           | 188-925                                    | 2500           | Regina        | 314           |
| St Denis          | 222903                                       | do                                           | 10 aout                          | The Orchard Gro L C   | A Duranceau              | 3616-34                                    | 1875           | Dumas         | 400           |
| do                | 222903                                       | do                                           | 15 do                            | Cie Ter du P Amherst  | F Tirelli                | 5-553                                      | do             | Boyer         | 220           |
| Laurier           | 222906                                       | do                                           | 16 do                            | do                    | A Beljorno               | 488-61                                     | do             | do            | 150           |
| St Denis          | 222908                                       | do                                           | 22 do                            | A Desjardins          | Dme E Mundy              | 12-19-15                                   | 2625           | Mar ce.       | 72 0          |
| do                | 222913                                       | do                                           | 6 do                             | N Desnoyers           | H Poirier                | 2613-1704                                  | 551 0          | St Denis      | 1150          |
| Hochelaga         | 222915                                       | do                                           | 3 do                             | K W Smith             | T Boyer                  | 209-47                                     | 3937           | Rossland      | 1050          |
| do                | 222923                                       | do                                           | 5 do                             | Jean Naud             | A Lenine                 | 80-15                                      | 4800           | Morcan        | 16 0          |
| Longue Pt.        | 222909                                       | do                                           | 31 juillet                       | Suc H Hogan           | L Aubertin               | 148-2894                                   | 2492           | Sherbrooke    | 448 56        |
| Laurier           | 222910                                       | do                                           | 13 aout                          | J Bouthillier         | J E Morin                | 399-359                                    | 4500           | des Omeaux    | 16 0          |
| del'Orimier       | 222929                                       | do                                           | 14 do                            | C Mallis              | P Copelovici             | 10-356                                     | 2600           | St Dominique  | 2500          |
| Laurier           | 222930                                       | do                                           | 16 do                            | Dme A Reuthier        | D Robert                 | 12-260                                     | do             | do            | 5700          |
| do                | 222931                                       | do                                           | do                               | F Limege              | D Villeneuve             | 1-1148                                     | 5700           | do            | 2850          |
| C des Neiges      | 222932                                       | do                                           | 6 sept                           | E Sauriol             | G Boileau                | 192-864                                    | 6436           | Beaubien      | 450           |
| N D Graces        | 222939                                       | do                                           | 4 do                             | A Girard & al.        | I Longtin                | 111-54                                     | 27303          | do            | 8190          |
| Hochelaga         | 222941                                       | do                                           | 23 aout                          | C J Terroux           | S Robinovitch & al       | 60                                         | do             | do            | 30409 50      |
| do                | 222944                                       | do                                           | 31 do                            | Mary E Guerin         | A Gaudreau               | 23-444                                     | 2028           | Chambly       | 450           |
| St Gabriel        | 222946                                       | do                                           | 5 sept                           | Mont L & Imp Coy      | C Laganière              | 22-306                                     | 2500           | Nicolet       | 500           |
| St Denis          | 222948                                       | do                                           | 6 juillet                        | D Barton              | G S Patterson            | 3167-44                                    | do             | Charron       | 4000          |
| do                | 222949                                       | do                                           | 20 aout                          | Sun Life A S.         | J P Labarrie             | 2630-32                                    | 3198           | St Hubert     | 300           |
| do                | 222953                                       | do                                           | 4 sept                           | R Larive              | Dme A Senecal            | 7-694                                      | 506 6          | do            | 13250         |
| do                | 222954                                       | do                                           | do                               | Dme A Senecal         | R Larive                 | 489-310                                    | 2133           | do            | 30 0          |
| do                | 222955                                       | do                                           | do                               | do                    | do                       | 7-104                                      | 2725           | do            | 30 0          |
| do                | 222957                                       | do                                           | 30 aout                          | A Jam in              | Dme J A Brisseau         | 8-144                                      | 2750           | Drolet        | 3500          |
| Longue Pt.        | 222961                                       | do                                           | 29 do                            | E Renaud              | A Gorn                   | 325-144                                    | 1700           | Riverville    | 3 0           |
| St Denis          | 222962                                       | do                                           | 4 sept                           | R Cloutier            | Z Therrien               | 407-631                                    | 9390           | Marseilles    | 1700          |
| do                | 222965                                       | do                                           | 10 avril                         | L Aubin               | F X Maheu                | 489-97                                     | 435            | Labelle       | 1400          |
| Laurier           | 222967                                       | do                                           | 24 juillet                       | C Dulac               | Dme E Gagné              | 8-394                                      | do             | St Denis      | 112 0         |
| St Jean Bte.      | 222974                                       | do                                           | 27 aout                          | A Cassette            | A Consineau              | 11-614                                     | do             | St Urbain     | 7000          |
| Laurier           | 222975                                       | do                                           | 4 sept                           | T Simmerman           | M St in                  | 463-3                                      | do             | do            | 6 0           |
| del'Orimier       | 222977                                       | do                                           | 22 aout                          | Dme T Lauzin          | B D Ad lman              | 11-532                                     | do             | Clarke        | 23 0          |
| St Marie          | 222980                                       | do                                           | 4 sept                           | D Raymond             | W Jaron                  | 12-17-16                                   | do             | Parc          | 8840          |
| do                | 222981                                       | do                                           | 19 aout                          | N Fagnan              | Coy Carrière & Frs.      | 36                                         | do             | des Erables   | 1325          |
| Hochelaga         | 222989                                       | do                                           | 31 do                            | P Beaudet             | S Poirier                | 172-2231                                   | do             | 6e Ave        | 251 0         |
| St Gabriel        | 222990                                       | do                                           | 7 do                             | J C Duhamel & Cie.    | J M Bidal                | 172-361                                    | do             | 2e Ave        | 200           |
| St Denis          | 222992                                       | do                                           | 20 mai                           | Mt Land & Imp Coy.    | L Itchard                | 22-75                                      | 2470           | Duquette      | 543 10        |
| N D Graces        | 222997                                       | do                                           | 29 aout                          | D Mason               | Delle Alp Martin         | 3147                                       | do             | do            | 4 0           |
| Laurier           | 223000                                       | do                                           | 23 do                            | E Benard              | J W Gauthier             | 7-265                                      | do             | Chateaubriand | 4500          |
| do                | 223003                                       | do                                           | 31 do                            | T Deslauriers         | A Vallée                 | 179-339                                    | do             | Highland      | 5463          |
| Hochelaga         | 223006                                       | do                                           | 19 juillet                       | G Rabouvitich         | T J Duggan               | 98                                         | do             | St Laurent    | 13000         |
| Emard             | 223009                                       | do                                           | 15 aout                          | E Courchesne          | D I avole                | 11-568-4                                   | do             | Montgomery    | 5500          |
| N D de G          | 223010                                       | do                                           | 28 do                            | S Gagne               | P A O Desforges          | 148-1823                                   | do             | Hamilton      | 5 0           |
| St Marie          | 223011                                       | do                                           | 28 do                            | C Lalonde             | J Bte Duranceau          | 3736-4                                     | 3000           | do            | 1800          |
| St Denis          | 223012                                       | do                                           | 4 sept                           | Dme H Guy             | E Felion                 | 180-67                                     | 5000           | Prud'homme    | 8500          |
| St Jean Bte.      | 223018                                       | do                                           | 24 aout                          | P Desfarges           | Com d'Ecole C de la V    | 172 1211                                   | 14416          | do            | 5073 60       |
| N D de G          | 223019                                       | do                                           | 21 aout                          | J Z Gagnier           | T Millette               | 7-249                                      | 27 0           | Labelle       | 4000          |
| do                | 223018                                       | do                                           | 17 avril                         | V Morel               | J L Boisjoly             | 15-451                                     | 4200           | Rivard        | 18000         |
| do                | 223021                                       | do                                           | 5 sept                           | A G F Ross & al       | J Toussaint              | 152-427                                    | 4930           | St Alexandre  | 400           |
| do                | 223022                                       | do                                           | do                               | do                    | Delle S Handy            | 152-300                                    | 2250           | do            | 175           |
| Longue Pt.        | 223024                                       | do                                           | do                               | do                    | Delle M Doherty          | 152-301                                    | 2495           | do            | do            |
| do                | 223027                                       | do                                           | 3 do                             | do                    | N Fraid                  | 152-363                                    | 4760           | do            | 550           |
| Rosemont          | 223028                                       | do                                           | do                               | St Lawr Const Coy     | C Rickner                | 21-1279                                    | do             | do            | 260           |
| Emard             | 223029                                       | do                                           | do                               | do                    | O Paquette               | 21-621                                     | do             | do            | do            |
| N D de G          | 223033                                       | do                                           | 5 do                             | do                    | J Cantin                 | 12-1319                                    | do             | Dickson       | 130           |
| St Denis          | 223035                                       | do                                           | 14 aout                          | Cie Feder d'Im d'ad L | M L E G Michaud          | 183-822                                    | 1950           | Orleans       | 260           |
| N D de G          | 223036                                       | do                                           | 16 do                            | J Rozon               | A Russo                  | 3617-437                                   | do             | Victoria      | 460           |
| Hochelaga         | 223037                                       | do                                           | 29 do                            | J E Molson            | R Ryan                   | 171-190                                    | 2650           | Regent        | 1325          |
| St Louis          | 223055                                       | do                                           | 19 do                            | A McNally             | S E Olivier              | 209-9                                      | 2415           | Shaw          | 275           |
| Papineau          | 87456                                        | 3                                            | 24 do                            | D Ouellet             | G L Robertson            | 175-248                                    | 4750           | Melrose       | 850           |
| St Jacques        | 87458                                        | do                                           | 21 mars                          | D Sommer              | Jean Naud                | 80-45                                      | 4800           | Morcan        | 1150          |
| Papineau          | 87460                                        | do                                           | 24 juin                          | J I afren ere         | O Chares                 | 903-160                                    | 1440           | Drolet        | 7500          |
| do                | 87461                                        | do                                           | 28 do                            | I Charbonneau         | City Realty & Inv Co     | 1046                                       | 12180          | Ontario       | 700 0         |
| St Louis          | 87465                                        | do                                           | 27 juillet                       | B Bogan               | J E M Flahault           | 376                                        | do             | Lagachetière  | 800 0         |
| do                | 87466                                        | do                                           | 30 aout                          | J Mareau              | P Smith                  | 46                                         | 3422           | Dorchester    | 6000          |
| Lafontaine        | 87476                                        | do                                           | 28 do                            | L Vineberg & al       | J N Boucher              | 101                                        | 4633           | Panet         | 400           |
| St Louis          | 87480                                        | do                                           | 30 do                            | Dme J Pearson         | L Isort                  | 467                                        | 16 0           | Cherrier      | 500 0         |
| do                | 87486                                        | do                                           | 26 do                            | O Lamoureux           | S Solomon                | 903-207                                    | 1440           | H Julien      | 2500          |
| St Laurent        | 87487                                        | do                                           | 30 do                            | B Parelsteins         | Dme Chas Marquette       | 1203-75                                    | 3605           | Berri         | 16000         |
| do                | 87488                                        | do                                           | 26 do                            | W O'Rielly            | Benj Vineberg            | 903-132-1                                  | 1478           | Drolet        | 4550          |
| St Louis          | 87489                                        | do                                           | 28 do                            | Dme A Douglas         | A Schachter              | 1020                                       | 3237           | St Dominique  | 5800          |
| Papineau          | 87491                                        | do                                           | 3 do                             | PG Dugre              | Souham Press Ltd.        | 528                                        | 3408           | Bleury        | 600 0         |
| do                | 87493                                        | do                                           | 30 juillet                       | Dme G H Barrée        | Dme P Schnabel           | 904-43                                     | 1800           | Laval         | 9500          |
| do                | 87496                                        | do                                           | 20 do                            | C Messier             | E Deniger                | 881                                        | 954            | Coloniale     | 2000          |
| St Marie          | 87500                                        | do                                           | do                               | J B Leroux            | J R Leroux               | 1224-69                                    | 1955           | Dumont        | 500           |
| Lafontaine        | 87503                                        | do                                           | 30 aout                          | Suc J Brunet          | W St Laurent             | do                                         | do             | do            | 420 0         |
| Papineau          | 87506                                        | do                                           | do                               | J T Leblon            | Dme J L Dourassa         | 1225-149                                   | 2220           | Dorion        | 888           |
| St Laurent        | 87507                                        | do                                           | 31 juillet                       | N Laporte             | A Rinfret                | 1358-130                                   | 2600           | Sheppard      | 5000          |
| St Laurent        | 87510                                        | do                                           | 26 aout                          | T Bastien             | E Bolte J                | 361                                        | do             | St Elizabeth  | 100 consi.    |
| Lafontaine        | 87517                                        | do                                           | 6 sept                           | A Dupras & al         | W H Dandurand            | 1199-1                                     | do             | Sherbrooke    | 5000 0        |
| St Andre          | 87512                                        | do                                           | 15 aout                          | Dme B Gross           | J Dupras                 | 845                                        | do             | Champlain     | 16500         |
| do                | 153652                                       | do                                           | 22 do                            | Dme J Carlyle & al.   | J Mitrakos & al.         | 112                                        | 2748           | Elgin         | 700 0         |
| do                | do                                           | do                                           | 7 do                             | J Handfield & al.     | A Vallée                 | 849-39-2                                   | 1638           | St Hubert     | 6500          |
| do                | do                                           | do                                           | do                               | do                    | Findlay & Howard         | 1671-74                                    | do             | St Mark       | 6000          |



P. RMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS

| Date.  | No. du Permis.<br>a<br>Permit Number | Endroit.—Location |                  | Quartier.<br>—<br>Ward. | Propriétaire.<br>—<br>Owner. | Résidence<br>—<br>Residence | Classe.<br>—<br>Class.  | Coût.<br>—<br>Cost.     |             |
|--------|--------------------------------------|-------------------|------------------|-------------------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------|
|        |                                      | No.               | Rue.—Street.     |                         |                              |                             |                         |                         | No.—Cadast. |
| sept 5 | 2731 N.                              |                   | Valois           | 22                      | Hochelaga                    | A Mayrand                   | 13 Duquette             | 3 <sup>ème</sup> classe | 3000        |
| do     | 2731 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | do          |
| do     | 2732 R.                              | 3898              | Beaulieu         |                         | Emard                        | H J Wood                    | 366 St Philippe         | do                      | 200         |
| do     | 2733 N.                              |                   | Bordeaux         | 1226                    | St Mary                      | G Brabant                   | 423 Brébœuf             | do                      | 400         |
| do     | 2731 R.                              |                   | N D de G         | 51                      | N D de G                     | W A Miller                  | 203 Vanutelli           | do                      | 45          |
| do     | 2735 N.                              |                   | Dorion           | 175                     | St Marie                     | F Chartrand                 | 402 Brébœuf             | do                      | 3500        |
| do     | 2736 N.                              | 491               | Nicolet          | 22                      | Hochelaga                    | N Lépine                    | 491 Nicolet             | do                      | 3000        |
| do     | 2737 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | do          |
| do     | 2738 R.                              | 10-12             | St Eloi          | 48                      | Ouest                        | J Dougall                   | 21 St Nicolas           | 2 <sup>ème</sup> classe | do          |
| do     | 2739 R.                              |                   | Boucher & Drolet | 196                     | St Denis                     | Com St Michael the Arch     | St Denis                | do                      | 100         |
| do     | 2740 R.                              | 182               | Hadley           | 206                     | Emard                        | D Santilli                  | 182 Hadley              | 3 <sup>ème</sup> Classe | 200         |
| do     | 2741 N.                              |                   | to Ave           | 451                     | Rosemont                     | A Bourque                   | 1750 Cartier            | do                      | 100         |
| do     | 2742 N.                              |                   | Ontario E        | 23-145                  | Hochelaga                    | Michel Bourdon              |                         | 2 <sup>ème</sup> classe | 6500        |
| do     | 2743 R.                              | 67                | Dufresne         | 1379-1384               | St Marie                     | Dr F Leffis                 | 67 Dufresne             | 3 <sup>ème</sup> classe | 2000        |
| do     | 2744 N.                              |                   | Ste Elisabeth    | do                      | St Henri                     | M U Hébert                  | 32 Butternut            | do                      | 50          |
| do     | 2745 N.                              |                   | St Ambroise      | 1913-83                 | do                           | J R Roy                     | 90 St Hubert            | do                      | 1000        |
| do     | 2746 N.                              |                   | de La Roche      | 149-250                 | St Denis                     | O Maisonneuve               | 2451 St André           | do                      | 4000        |
| do     | 2747 N.                              |                   | Chapleau         | 173-297                 | St Marie                     | R Lauzon                    | 2058 C. Colombe         | do                      | 20          |
| do     | 2748 R.                              | 813               | Berri            | 15-11                   | St Jean Bte                  | Dr Sperber                  | 981 Cadieux             | do                      | 6300        |
| do     | 2749 N.                              |                   | Ontario Est      | 23-145                  | Hochelaga                    | H Garipey                   | 637 Visitation          | do                      | 3500        |
| do     | 2750 N.                              |                   | Parthenais       | 9-15                    | delOrmier                    | S Morris-et                 | 994a Dorion             | 3 <sup>ème</sup> classe | 250         |
| do     | 2751 N.                              |                   | Valo s           | 181                     | Rosemont                     | L Van Damme                 | 113 LaSalle             | do                      | 11200       |
| do     | 2752 N.                              | 69                | Ontario          | 1755                    | St Antoine                   | Sir R Forget                |                         | 3 <sup>ème</sup> classe | 350         |
| do     | 2753 N.                              |                   | Gilford          | 153                     | delOrmier                    | Eug Noel                    | 1023 Marie Anne         | do                      | 1500        |
| do     | 2754 N.                              |                   | H de Ville       | 339                     | St Denis                     | Dme M Rainville             | 3137 St Laurent         | do                      | 600         |
| do     | 2755 N.                              |                   | Marie Anne       | 152                     | delOrmier                    | Art Leblanc                 | 1171 Bordeaux           | do                      | 3000        |
| do     | 2756 N.                              |                   | B Rosemont       | 206                     | Rosemont                     | P Millette                  | 3532 2 <sup>e</sup> Ave | do                      | 1500        |
| do     | 2757 R.                              | 226               | Craig W          | 210                     | do                           | Witness Publishing Co.      | St Peter                | 2 <sup>ème</sup> classe | 9000        |
| do     | 2758 N.                              |                   | Wayfair          | 19                      | N D de G                     | E Layton                    | Stanley & St Cather     | do                      | 4000        |
| do     | 2759 N.                              |                   | Laurier          | 339                     | St Denis                     | A Handfield                 | 1002 Mont Royal         | 3 <sup>ème</sup> classe | 2500        |
| do     | 2760 N.                              |                   | St André         | 3142                    | do                           | J Gauthier                  | 283 Orleans             | do                      | 150         |
| do     | 2761 N.                              |                   | do               | 969                     | Emard                        | F H Desgroseillers          | 111 Sherd               | do                      | 2000        |
| do     | 2762 N.                              | 97                | Champlain        | 242                     | St Marie                     | B Bennett                   | 97 Champlain            | do                      | 300         |
| do     | 2763 N.                              |                   | H Julien         | 10                      | Laurier                      | Maher & Fils                | St Henri Mascouche      | 2 <sup>ème</sup> classe | do          |
| do     | 2764 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | 3 <sup>ème</sup> classe | 150         |
| do     | 2765 N.                              |                   | Wm David         | 471                     | Rosemont                     | P Dubois                    | do                      | do                      | 200         |
| do     | 2766 N.                              |                   | St André         | 488                     | St Denis                     | J Bigras                    | 2977 St André           | do                      | 15          |
| do     | 2767 R.                              | 730               | Alma             | 1015                    | do                           | F Lafrance                  | 703 Alma                | do                      | 1100        |
| do     | 2768 N.                              | 54                | Sherbrooke W     | 1161                    | St Georges                   | A F Riddle                  | 540 Sherbrooke          | 2 <sup>ème</sup> classe | 35          |
| do     | 2769 N.                              |                   | Aylmer           |                         | St Antoine                   | C E Gitz                    | 93 Aylmer               | 3 <sup>ème</sup> classe | 100         |
| do     | 2770 R.                              | 33                | Su-ser           | p 1615                  | St Andrew                    | M Matthews                  | 33 Sussen               | do                      | 5000        |
| do     | 2771 N.                              | 116               | William          | 1721                    | St Anne                      | A Ramsay & Son              | 10 Inspector            | do                      | 250         |
| do     | 2772 N.                              |                   | Chapleau         | 270                     | St Marie                     | W Lafontaine                | 184 Champlain           | do                      | 2000        |
| do     | 2773 N.                              | 1691              | de La Roche      | 5                       | St Denis                     | P Tuokuy                    | 1691 de la Roche        | do                      | 4000        |
| do     | 2774 N.                              | 113               | Eadie            | 3929                    | St Paul                      | Payette Frères              | 77 Eadie                | do                      | 300         |
| do     | 2775 N.                              |                   | Hogan            | 1815                    | Hochelaga                    | Dme E Martel                | 575 Frontenac           | do                      | 5000        |
| do     | 2776 N.                              |                   | St Laurent       | 11                      | Laurier                      | J C A Meunier               | Roy St Dominique        | do                      | 200         |
| do     | 2777 N.                              | 190               | des Erables      | 90                      | delOrmier                    | J W E hier                  | 1693 Des Erables        | do                      | 2500        |
| do     | 2778 N.                              |                   | Royal            | 175                     | N D de G                     | J Nagert                    | 1455 do                 | do                      | do          |
| do     | 2779 R.                              | 18                | Colborne         | do                      | St Anne                      | National Pre-werics Co.     | Ch rboillez             | do                      | 1000        |
| do     | 2780 R.                              |                   | de Normanville   | 5                       | St Denis                     | V E Lamarie                 | 18 de Normanville       | do                      | 200         |
| do     | 2781 N.                              |                   | St Hubert        | 2630                    | do                           | Angels                      | 3680 St Hubert          | do                      | 2500        |
| do     | 2782 N.                              |                   | Masson           | 172                     | St Marie                     | H Fontaine                  | 2444 Drolet             | do                      | 3000        |
| do     | 2783 N.                              |                   | Chateaubriand    | 332                     | St Denis                     | M Marcoux                   | 1700 Bordeaux           | do                      | 4800        |
| do     | 2784 N.                              |                   | de Alexandre     | 699                     | St Lawrence                  | Alexander Bldg Ltd          | 707 Eastern Town        | 2 <sup>ème</sup> classe | 250         |
| do     | 2785 N.                              |                   | St Biencourt     | 3912                    | Emard                        | H Gagné                     | 222 B Monk              | 3 <sup>ème</sup> classe | 20          |
| do     | 2786 N.                              | 2004              | Simard           | 161                     | delOrmier                    | J E W Lapointe              | 204 Simard              | do                      | 1800        |
| do     | 2787 N.                              | 516               | St Ambroise      | 100                     | St Henri                     | Mam & Rawolla               | 576 St Ambroise         | 2 <sup>ème</sup> Classe | 175         |
| do     | 2788 N.                              | 95                | St Hubert        | 229                     | St Jacques                   | I Lemay                     | 95 St Hubert            | 3 <sup>ème</sup> classe | 2000        |
| do     | 2789 N.                              |                   | Madison          | 162                     | N D de G                     | J G Burns                   | 77a Madison             | do                      | 2500        |
| do     | 2790 N.                              |                   | St André         | 442                     | St Denis                     | J I Lamarche                | 195 Resther             | do                      | do          |
| do     | 2791 N.                              |                   | do               | 437                     | do                           | A Forget                    | 1292 St Denis           | do                      | 4250        |
| do     | 2792 N.                              |                   | Fabre            | 339                     | do                           | F St Louis                  | 477 Fabre               | do                      | do          |
| do     | 2793 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | 150         |
| do     | 2794 N.                              | 66                | Mansfield        | 1371                    | St Georges                   | Mackenzie Mann & Co L       | 411 Dorchester W        | do                      | 300         |
| do     | 2795 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | 400         |
| do     | 2796 N.                              | 335               | St André         | 5                       | do                           | J B Cormier                 | do                      | do                      | 800         |
| do     | 2797 N.                              | 263               | Queen Mary Rd    |                         | Mont Royal                   | A Bayles                    | 266 Queen Mary Rd       | do                      | 350         |
| do     | 2798 N.                              |                   | Palm             | 1704                    | St Henri                     | P Campeau                   | 75 P G E Cartier        | do                      | 2800        |
| do     | 2799 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | 5000        |
| do     | 2800 N.                              |                   | St Urbain        | 13                      | Laurier                      | M Levitt                    | 989 St Laurent          | do                      | do          |
| do     | 2801 N.                              |                   | Chambly          | 23                      | Hochelaga                    | E Bissonnette               | 344 Champlain           | do                      | do          |
| do     | 2802 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | 8000        |
| do     | 2803 N.                              |                   | St Denis         | 8                       | St Denis                     | J E L'onde                  | 468 Huntly              | do                      | do          |
| do     | 2804 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | do          |
| do     | 2805 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | do          |
| do     | 2806 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | do          |
| do     | 2807 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | do          |
| do     | 2808 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | 150         |
| do     | 2809 R.                              | 2615              | St André         | 5                       | do                           | Dme Geo Léonard             | 2615 St André           | do                      | 1300        |
| do     | 2810 N.                              | 1263              | Clarke           | 1011                    | Laurier                      | S Gigoux                    | 1268 Clark              | do                      | 25          |
| do     | 2811 N.                              | 26                | Queen Mary Rd    |                         | N D de G                     | A C Merritt                 | 264 Queen Mary Rd       | do                      | 2500        |
| do     | 2812 N.                              |                   | Dufresne         | 476                     | St Denis                     | J Gière                     | 1093 Huntly             | do                      | 1100        |
| do     | 2813 N.                              |                   | Addington        | 179                     | N D de G                     | Gea Hopton                  | 189 Addington           | do                      | 2200        |
| do     | 2814 N.                              |                   | de La Roche      | 488                     | St Denis                     | P Brien                     | 2014 C Colombe          | do                      | 125000      |
| do     | 2815 N.                              |                   | Guy              | 1717                    | St André                     | Séminaire St Sulpice        | 66 N Dame W             | 2 <sup>ème</sup> classe | do          |
| do     | 2816 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | do          |
| do     | 2817 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | do          |
| do     | 2818 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | do          |
| do     | 2819 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | 7000        |
| do     | 2820 N.                              |                   | Cadieux          | 892                     | Laurier                      | Kapalam                     | 614 City Hall Ave       | 3 <sup>ème</sup> classe | do          |
| do     | 2821 N.                              |                   | do               | do                      | do                           | do                          | do                      | do                      | 60          |
| do     | 2822 R.                              |                   | St Norbert       | 181                     | St Louis                     | Bon Pasteur                 | 64 Sherbrooke           | 2 <sup>ème</sup> classe | 50000       |
| do     | 2823 R.                              |                   | Viger Hotel      | 159                     | St Jacques                   | C P It                      | Cote                    | do                      | 1200        |
| do     | 2824 R.                              |                   | Dorchester       | 1137                    | St Georges                   | Harnan                      | 99 Basin                | do                      | do          |